Tai Hon Kong Bo Ltd, Publishers
Entered At Vancouver Post Office
As Second Class Matter

The Chinese Times

Thursday May 13 1937

1

本報郵址 The Chinese Times
443-445 Carrall Street
P.O. Box 260 Phone Sey. 7092
Vancouver, B C.

大漢公報

中華民國貳十六年五月十三號 星期四
孔子貳千四百八十八年
夏曆歲次丁丑年四月四日

▲請惠春季報費

本報向承　各界僑胞關照。。感篆殊深。。茲又援例列單往收春季報費與告白費。。單到時。。務希如數惠來。。俾資彌補。。而清手續。。實爲厚幸。。

本報司理部謹啟

本報價目表

本報價目本埠派到每月收銀七毛五
若派不到者郵票寄上每月收銀一元
英屬及美國每年收英金九元七毛五
半年五元三個月二元七五一月一元
中國及外國每年收英金十五元
除星期日外皆按日呈閱無論取閱久暫報費
均要先惠空函定閱恕不奉呈

本報司理部啓

言論

失望與反應（二）

孤風

夫吾人呱呱墮地．卽與此世界相見．爲食而生乎．抑爲生而食乎。倘爲食而生也．則朝夕奔走鑽營．冀謀升斗之養．遂致勞形疲神．胼手胝足．而無一時之安。牽情繫念者。惟此室家妻孥．縱或得暫徵之慰安。仍無以補償其久遠之苦悶。。且家庭愛好之觀念深厚．則愛好國家人類之觀念當薄弱．物莫無兩大。彼輕則此重。情意非專．責任難負．於是對於偉大高尙之思想．自難發生．而偊促如轅下駒。計較於米鹽瑣碎．衣食是求．其無裨於人類文明之創作與繼續．而自身更爲世綱所顚倒．則上天生人之意何居．知其然也．則人之生也．乃非自私自利．狹隘之我．而爲改造發揮社會文明之我．人道互助之連繫延長。實賴靈魂意識．須要與宇宙調和．以實現人類同情生活之道．彌補此缺憾人間者。蓋人爲生而食也．食者所以滋養其生活力．持續其肉体之工作．非以此爲目的也。。人生哲學之論理．雖派別紛繁．勿論推理實證．演繹歸納之如何．要之．其解決前提．卽「如何成人」一人與世間有何種責任」乃爲其先決基本答案。

夫人者仁也．人是超於一切動物．故有人道．而人道者．卽仁也．仁之解說論證。雖以枚舉．然總不離完成人格．乃良知本有之性。（古今學者．解釋仁字．各有偏詣．俟再引申）。

既知人類超於一切動物．而以能行人道爲依歸．則無奮鬥者。不可謂人．其自暴自棄者．卽失爲人之道。是以失望而致憔悴憂傷．消沮其勇邁剛强之氣。非爲人之道也。皎皎之日．吾有以覩其光華也；溶溶之月。吾有以覩其澄澈也；吾人心官意識之所具．無不同也．而愁人思婦覩之．則彼皎皎者將陰暝忽及矣．彼溶溶者．將彩雲易散矣。至歡朋鴛侶覩之．則斯貳者．將以爲霞彩萬道．團圓美滿矣．心理不同．則觀察特異。環境有別而識見亦非。情生景耶．景生情耶．由是唯心唯物之各異其論。。而人生中心之問題．益加强其探討之机構矣。。（待續）

▲特載▼

「日本之將來」（十二）

尾崎行雄著　爲佳譯

日本之買主。雖然現在中國在全世界上占第貳位。但倘若專靠算盤之力。不及其他。則中國能占第壹位亦未可知。此外另壹買主．是日本最大的買主之美國．而我國對之．卻大呼喊「日美戰爭」說「如無戰勝美國的軍艦決不能安心」的人。到處皆是。但如果與美國開了戰．不消說。生絲是賣不出去的。無論如何。拿出軍刀勢必收困算。此事的理由。以個人間的情形作例。立可明瞭．比如此處有位買主．你將他毆打之後。看他到底買不買你的貨．這是不待思索卽可斷定的。國家方面亦是同樣．毆辱他國而要其購買商品．寧非甚難．一方征伐買主。同時又希望他來交易．這是重大的謬誤．戰爭與貿易．原有不兩立性質。所以日本今後倘欲對外發展．應卽從此確定方針。卽適應各種場合．採取正當的路徑．我想．在不久之將來．日本一定要遇到應該決定國是的運命的。（待續）

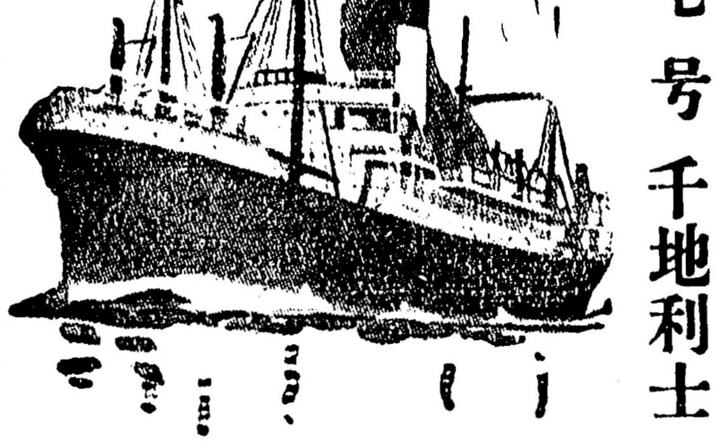
雲埠華區最大
最好之酒樓是
北京酒樓
每日午后一時
開至晨早三時
（電話）矢慶壹二五

資路銀行
THE ROYAL BANK OF CANADA
Head Office Montreal, Canada

●●●●●●信任基於經驗

凡信任壹商人或壹銀行當視該商人或銀行在商場上之經驗與能力如何經商時候之長短及其應接顧客是否克己妥當資路銀行開辦至今已閱六拾七年之久統設支行七百六十二間其爲世界上大銀行之一早已爲衆所認許並且特關支部配置齊備以辦理與華僑貿易事務若汝未爲本行之顧客請來壹試蓋本行在滿地可•雲高華•及域多利等埠均常設有華人支部也倘承垂顧無任感篆

藍煙通船公司
The Blue Funnel Line



注意 更正船期

由雲開行	船名	到雲域埠
六月六号	且路（比利）士	五月十四号
七月七号	千地利士	六月十四号
八月二号	益臣	七月十二号
九月九号	且路（比利）士	八月十七號
十月七号	千地利士	九月十四号

以上各號船由雲埠開往遠東特開往上海停泊數大以供搭客遊覽

◀二艙位七十五元▶
◀大艙位五十五元▶

域埠代理處均安號
QUON ON CO.
529 Cormorant St.
Phone, Garden 6914
Victoria B. C.

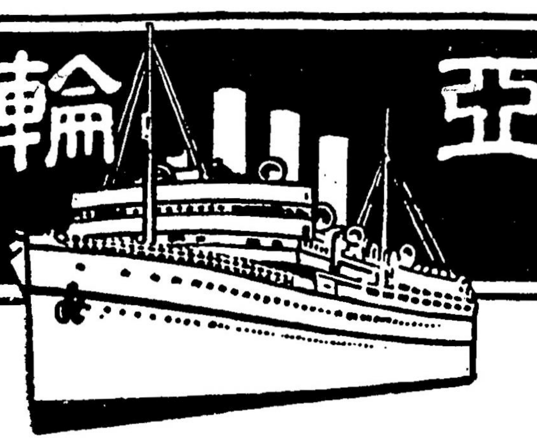
馬嶠崇
FRANK MAH
Travelling Agent
Dodwell & Company Limited
Vancouver B G.

云埠代理處均安
QUON ON CO.
254½ Pender St. E.
Phone Sey. 2942
Vancouver, B. C.

◎本報有字花紙袋發售
每千價銀八元

葉求茂代理詩不亞鉄路車紙

詩丕亞輪船公司



拾七天到香港
皇后船之四大特色

行期快捷
船量巨大
福食生鮮
艙位通爽

船期印備
函索即奉

一切猪鷄均在船上隨宰隨用

由雲埠開行日期表

船號	陽曆日期
日本皇后	五月十五日
亞洲皇后	五月廿九日
坎拿大	六月十二日
俄國皇后	六月廿六日
日本皇后	七月十日
亞洲皇后	七月廿三日

太平洋客務總司理司徒施佈

雲埠代理葉生公司
YIP SANG CO. LTD.
51 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

司徒施通信處
SETO MORE
Pacific Passenger Agent
Canadian Pacific Rly.
Vancouver, B. C.

輪船客務總司理火士打
J. J. FORSTER
Steamship General
Passenger Agent
Vancouver, B. C.

心田織製造公司
▲現整理各色羊毛線辦函索即寄
W. Samtien Co. 103 Pender St E. Vancouver B. C.

AMERICAN MAIL LINE AND DOLLAR STEAMSHIP LINES
美國郵船大來輪船公司

請搭總統船回國

諸君搭總統船返國。可享最完善之招待。如水路行程之穩固。船行快捷。船位佈置齊備。福食優良。快暢適意。他如設置完善。樓梯新式寬大。有影畫戲。賣物場。吸烟室閱書房。又有聯歡會。與友作種種消遣。壹路快樂逍遙自在。足令諸君精神與身体爽快。倘蒙惠顧。特別歡迎。

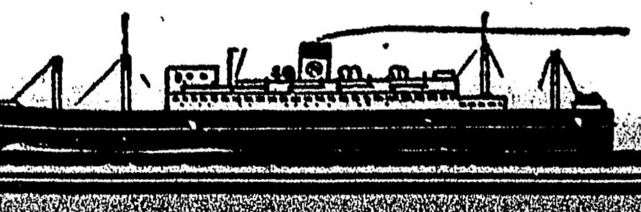
最近由域埠開行船期

總統者付慎	五月廿二日
總統麥堅尼	六月五日
總統加蘭	六月十九日
總統昃臣	七月三日

域埠代理馬呈瑞
Lee Hong Chong,
541 Fisguard St.,
Victoria, B. C.
Phone Empire 5831

雲埠代理處
中原興
Jong Yuen Hing Co.
112-114 Pender St. E.
馬駿
MAR JUNE
258 Pender St. E.

華人客務司理馬均德
STANLEY G. MAR
Chinese Passenger Agent
79 Pender St. E.
VANCOUVER, B.C.
Phone Sey. 6256



諸君入埠請到永生號（片打街東）（五拾壹號）接洽
代打電報
取銀寫紙
下收電費

大漢公報

本館特電

▲今晨接駐上海訪員來電云

◐濟南及青島之倭僑近大活動。藉口山東人排日。。請駐華北之賊軍部。派賊卒至青濟路一帶。。保護倭僑。。

◐上海商人。。籌集三千萬元。。以發展廣東實業。。

▲今晨接駐香港訪員來電云

◐廣州十八甫文園酒家。。昨有蝦夷卅餘隻到來宴會。宴畢出門。。均詐醉酒。肆意滋擾各商店及華人婦女。。待警察上前鎮壓始已。現廣東當局向廣州倭領事交涉。。要求將來不得再有此等事發生。。

◐香港軍政各界團体及華僑。。慶祝英王加冕大巡行。。有紗龍、瑞獅、馬色、音樂等。。備極慶鬧。。

◐新會縣署。。定於十四日由江門遷回新會城。。各機關及團体。籌備盛大慶祝。。

重要電報

滬租界街道人多擁擠

▲英僑在華慶祝英王加冕

上海十三日電、日昨英僑在此間公共租界內慶祝英王加冕。。故英海軍陸戰隊員及陸軍一團。。在租界舉行檢閱禮 華人十餘萬在街中遊行 租界街道因是人多擁擠 致有數拾人負傷 。中有七名傷勢頗重。。須昇送醫院調治。。而當道恐發生紛擾事件。。卽召警察後備隊滋塲彈壓。

昨日中國各地英僑皆慶祝英君后加冕、華人頗注目之。。因比來各報多載有英日協商瓜分中國「勢利範圍」。。但華人尚未舉行排英示威運動云。

中國飛剪號飛赴東亞

加里寬尼亞省亞欖密達拾二日電。汎美航空公司之渡太平洋飛機。。中國飛剪號。。是日載有搭客十一名。。由本處首途飛往遠東云。。

為英之第四十代君主

●佐治第六世

倫敦拾貳日電。。英王佐治第六世。。今日偕其后以利沙伯氏。。在本京威士緬士達教堂。。舉行加冕禮。此為英國有王以來。。由威廉第壹世起。君主在本京加冕之第四十人。。此四拾名君主中有五名是女主。餘為男主。。第一女主為展晤氏。。在位僅十四日。。其次為馬利氏。。以利沙伯氏 晏氏 及維多利亞氏。。中以維多利亞氏為在位最久者。男主中以義華第五世享國最短。。登位未久。。卽被逆臣所弒云

意欲抵制英王加冕新聞

▲意仇英因英報譏訕意兵

羅馬拾二日電。。意大利當道比來仇英頗深 其理由為英國報章譏訕意國陸軍不濟事。。意兵參內西班牙內戰。。屢被西官軍擊敗。。意當局遂禁英報入口。。同時又欲抵制英王佐治加冕消息。關於此件。。意報有所叙述。亦畧而不詳。。如意政府机關。史底翻尼通訊社所發消息、僅云「英王佐治今晨加冕」云 聊聊數字耳。。意境內各報亦尤而效之。。同時意大利境內無線電播音站所放送英王加冕消息。。亦異常簡畧云。。又駐意大利之英京紐士固耶尼古報女訪員。。嗲堅西氏將被逐出境。。意當道謂她由意國所發出之新聞。。多是排斥意國者云。。

革軍飛機炸擊卑爾堡

▲城中糧食又將告罄

西牙班卑爾堡十二日電。。是日革軍飛機飛至卑爾堡城郊外。。拋擲炸彈百餘枚之多。。但仍未能如革軍司令 摩喇將軍所言。將卑爾堡炸為平地。。因日前摩喇氏曾限令卑爾堡城今日竪降旗 。否則命飛機將卑爾堡全城燥毀云 。是日果有革軍追逐機七架。。轟炸機九架 。到來投炸三次。 居民雖惶恐。。但守城之官軍仍鎮定如常。。卑爾堡城刻仍有居民卅餘萬。。城中又發生粮食恐慌。。蓋日前由英法兩國運來之粮又將告罄云

坎首相在英京志得意滿

倫敦拾二日電。。坎拿大首相、傾氏、今回偕閣員來英京參加英王加冕禮。。是日加冕巡遊隊由北瓊咸宮首途赴威士緬士達教堂時。。傾氏亦在其列。。伊乘汽車參加。。該汽車有穿紅制服之坎政府騎警在旁護衛。。該車所經街道。。佇立兩旁之市民見之皆歡呼不已。。傾氏流目四盼。面露笑容。。且頻以手作勢。。招喚兩旁市民云

倭經濟使命團抵美

三藩市十三日電。。日本之遊美經濟使命團。。日昨乘倭輪抵此間。。該團員壹行廿人。皆為日本商界與工業界知名之士。。彼等此來乃壹種報答禮。。卽報答壹九三五年美經濟使命團漫遊東亞云。。

運進美國之黃金數

華盛頓十一日電。。是日據此間政府商部宣佈。本年四月份由外國運進美國之黃金達二百十五兆八十貳萬四千九百零六元。。前月黃金進口數為百五十四兆卌七萬九百五十六元。。去年四月份黃金進口數僅廿八兆拾萬零六千壹百一拾元耳云。。

捷克取締反國社黨團

捷克首都曾辣十壹日電。。捷克政府當局是日取締反對國社黨團体活動。。因此團体有攪擾治安之行為。。是日政府下令解散「黑前線社」。此社之宗旨乃反對國社黨者。。其首領為史脫喇沙氏。。其兄於一九三、四年七月。。在捷克境內為國社黨徒刺斃云。。

禪順夫人之前夫赴檀山

▲美海部命其服務於珍珠港航空站

美國加省汕提哥十二日電。。將嫁英讓王義華之禪順夫人 其第壹次嫁美海軍兵官、史偏灑大尉為妻、與史偏灑離異後。。方改嫁英人禪順 。是日此間海軍當局接華盛頓海軍部消息。。謂海軍部已調史偏灑大尉往檀香山珍珠港。。使他服務於珍珠港之海軍航空站云

盧斯福遄返華盛頓

載盧斯福赴華盛頓之列車拾二日訊、美總統盧斯福假期已滿。。是夕乘鐵路列車通過武士省。及奧鏬堪厥省某地、以便遄返美京辦理政務 。此行其子詹士與之偕云

日皇電賀英君后加冕

東京拾貳日電。是日日皇裕仁致一情詞懇摯之電文於英廷。祝賀英王佐治第六世與其后以利沙伯氏加冕云

四十三人被法當道捕拿

▲因欲參加西班牙內戰

法國匹披南十三日電。。昨夕有男女四拾三人在西法兩國交界處被逮捕 。中有數人是美籍民、蓋法警察疑彼等欲逃入西班牙。。參加內戰、故將之逮案云。

西官軍將克復杜里多城

馬德烈十三日電 。是日據訊 。西官軍有克復杜里多城之象 。守該城之革軍。已被逐離第一重防線云。。

●英王室

擬解決義華婚禮問題

倫敦拾三日電。。英王佐治第六世加冕完竣、故他之王位告穩固。現日他所欲解决者。為其兄義華與禪臣夫人婚禮問題。。此問題刻發生困難點。蓋英王室與英政府意見互異。王室中人皆贊成義華之主張 。即此塲婚禮必須公開。。但英政府中人則不欲其公開。作為私人秘密舉行婚禮足矣。。此問題須俟至下星期方能解决云

請美與英合作維持和平

▲南非洲要人史末氏之演詞

倫敦十三日電。明日英帝國會議將在此間開會時。。各屬地政府要人均出席此會。。又日昨南非洲之司法部大臣史末氏。在笈當埠演說。。請美總統盧斯福與英政府合作設法維持世界和平、此議頗得英朝野贊同

華夏添精丸

中國名貴補葯

性質純正 奏効偉速

常服強身 功勝參茸

（功能）健腎生精 益氣養血 培元固本 廣嗣延年

（主治）精神短少 腦弱胃呆 夜便遺洩 腰痛膝軟 耳鳴眼花 陽事不舉

上海華夏藥房創製

香港發行所 HWA HSIA DRUG CO.
皇后大道中 319 QUEEN'S RD. C.
三百十九號 HONG KONG CHINA

加屬各埠代理處

（城埠）德隆號 茂利公司 （都城）秘源公司

（雲埠）廣萬生 金利源 活生行 元發號

（雲埠）合生號 廣濟堂 （滿埠）泗盛號

美麗眞桃木睡室傢私。。一套共九件 保為上等貨物。。內有

大床一張 床燈壹具 衣櫃一個
照身鏡檯兼小櫈 座 雀毛枕袋一對
睡榻彈弓鐵冷 個 上等氈褥壹個
（共成睡室傢私一套）

價錢 79.85

如充銀期——亦可相就

本店顧客華友甚多而本店亦歡迎華友生意華友賜顧本店夥伴倒履歡迎

William Worrall Furniture Co.

委林和路傢私店

939 Granville St. (Near Dominion Theatre)

五層樓

○○○○○○○出讓生意者注意

啟者現有華人擬在本埠開設生菓店如有此行生意欲轉讓別人者請卽函知卡路街九五三號瑞英昌寶號以便相約面商一切可也

住址 Sui Ying Chong Co.
553 Carrall St. Vancouver, B.C.

▲承買廣告

啟者。。在亞省比巴辣治埠。。禮梳西餐館生意。。向為黃寬饒 梁才焯、黃純漢三人合本經營。。今因梁才焯先生志切東旋。。願將自己所占之股份屋連地一切。。賣與黃純混承受 準于五月一號在狀師樓交易。。凡各中西商店。如有數目與禮梳西餐館手續未清者。。煩于五月壹號至五月拾五號內。。來字報告。。俾得早日清楚 至于過期不報。。乃屬自悞。與承受人無涉。。此啟。。

▲址住[illegible]▼

Windsor Cafe, Beaverlodge, Alta.

業主 黃純漢 黃純混 黃寬饒 仝啟

西歷壹九三七年五月一號

▲哀謝

舍弟紳進 字尚菁因病入醫院調理藥石無靈不幸于五月六號在醫院逝世惟身後蕭條葬費無着叨蒙親兄弟戚友慈善為懷解囊賫助得以於昨十日歸土高誼隆情歿存均感哀此誌謝

孤子 鄭鉅昌
期服兄 鄭尚華 仝啟

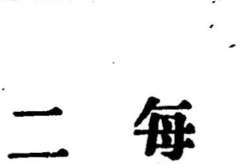
名列于后 恕不稱呼

林添拾元 林立權五元 陳川大 鄭銀 各二元
馬任本 黃仍 黃高 劉孔富 馬愷政 吳昌 葉泗伯
劉用賢 蘇金 唐快 黃名煥 黃東成 江灶 各壹元
雷維碩 容安 黃南 黃楨傳 雷維 林鑛 鄭進
甄才 Geo. Pitchko 以上各五毛 黃均夫人壹元五
黃貴 譚存 各貳毛五 以上俱屬貳埠尾路壟工
慶森三元 忠信 慶傳 錫忠 家瓊 慶邦 瑞忠
積宏 慶巨 麗澤 仁聲 尾步李餐館 洛士餐館 以上各貳元
纘植 福厚 慶衍 慶杞 才光 慶灼 慶强 餘聲
葉澤 良振 煜初 振衡 惠華 網昔架士餐館 以上各壹元
厚理 長女 金仔 元阜 兆連 連好 保明 棟生
正氣 慶接 正利 連燦 維岳 厚和 以上各五毛
英想 維卓 容燦 維企 月長 正疇 厚秩 各貳毛五

今朝

香港滙價每百卌元零七毛五

中央法幣每百三十元零一毛五



國貨商場的廣萬生

大供献後又一供献

——瓷業革命

中國瓷器為世所珍但墨守成法以致銷塲日蹙今益豐廠改用机器製造規模宏偉出品皆標準化現小號辦來大帮杯碟價廉物美愛好國貨者請留意光顧

每套壹毛五

二套二毛五

雲埠廣萬生啓

KWONG MAN SANG CO.
236 Pender St. E. Phone Sey. 5671
Vancouver, B. C.

本埠新聞

◎振華聲社又將演戲訊

本埠振華聲劇社。又定於月之十五日星期六晚七時。在華人戲院。開演古代周朝故事。猛劇「烽火戲諸侯」聞該劇演來。有文有武。唱情極多。以唯一女艷旦嫣笑儂飾褒姒。嬝娜娉婷。美麗活潑。迷惑君皇。李崔屏飾周幽王。沉迷酒色。為美人愚弄。放火燒烽臺。令各諸侯來朝。陳飛燕飾申后。與儲君宜臼。忠言直諫。卒被貶斥。鄭少培飾宜臼。扮害公嚇奸妃。及各名伶極力表演。盡其所能。又聞是星期晚。開演「密餞胡椒」一劇。是由該社編劇家編定。特趁于是星期晚開演。用嫣。陳。李。鄭四名伶担任主演。聞演來極為奇趣云。

◎華人求免被撥不得准

華人黃杰周及劉記。因犯私賣鴉片煙案。每人被判監禁六個月。有期徒刑滿則撥回中國。茲聞兩華人再延律師在大衙起訴。求予以居留權。昨星期二日提案。由法官摩非氏主審。宣判取消兩華人之要求云。

（以上人名譯音）

◎華人足球隊延期比賽

本埠華人足球隊。原定是星期六日與加列士姊路西人球隊。為競爭省杯作首次比賽。事因上日華隊與活活公司球隊比賽時。有四名華球隊員受傷。是以迫得要延期云。

◎省選競選人百八十餘

卑詩省大選。決於六月一號舉行。昨星期二日下午壹点。為各党派候選員投名競選之最後壹日。茲聞投名競選者之實數共壹百八十七人。自由黨佔四十八人。（CCF）黨次之佔四十五人。保守黨又次之共四十二人。社會信任黨拾八人。卑詩建造黨十四人。其餘各黨派如獨立派。工党。共產党。社會主義派。財政公平派。社會財政派均有候選員準備競選。又聞壹百八十餘名候選員之中。有拾四名係婦人云。

◎受賑人將要做工消息

昨星期一日下午。市賑濟委員撫氏。省政府代表暨市參事人員等。在市長辦公室開特別會議。結果。決於六月一號以後。埠中之領賑者。對於本市所設立之賑濟工程計劃。倘体格適合。每一領賑人每月須要負担工作五日。至於各人負担何等工作。將由坎政府駐雲埠工業部分配云。

◎關於修葺街道之消息

關於埠中街道之不修葺。致跌傷行人。而發生控告本市之訟案。誠恐有繼續不已之勢。據市律師麥德決氏稱。雲埠所處之地位。與在卑詩省各埠或自治區之地位不同。事因雲埠之特許狀有負責修葺街道壹則。欲免之。則須要修正特許狀云。

◎卡勒牛奶公司報失竊

據在片打街西壹〇〇一號卡勒牛奶公司晚間司理歲比氏投報警局稱。昨星期二晚。將該日之收入一百五拾元。置於壹鐵盒仔後。復按入夾萬。旋即將夾萬內門關閉。外門則打開。伊遂上樓檢点他物。約十五分鐘後落樓。則發覺夾萬內門打開。而百五十元已不翼而飛云。

◎推銷司定期選舉職員

卑詩沿岸蔬菜推銷局。定期五月十四號即星期五日。選任來年局員。聞該局現任主席嬌路摩氏。決意不投名求復選。有問士努公司與推銷局脫離關係。該局將來如何施行。嬌氏則不允答覆。局員麥卡蘭氏。是否再求復選。則尚未定斷。至於推銷局現任書記丕打慎氏則決意求復選。

◎西人整屋頂跌落受傷

住卅五街東二二八〇號西人富聯氏。昨星期二日在頃市威夾必特士街某屋修整屋頂。一時失慎。墜落地下。約廿五尺高。傷及背部用救護車舁往聖保羅醫院施救云。

◎抗議印度人賣柴無效

本埠有一印度人。擬在三街西夾西弼士街之街角。設壹賣柴所。引起該區居民向市會提出抗議。惟市會於法律上無權阻止。事因該區曾為市劃界委員會所規定為商區云。

◎限制裝置私家抽油機

關於本埠商店至少有五輛汽車者。擬限制其裝置私家抽油機之事件。本市法律部現正從事於起草一市例以規定之。又每壹抽油機擬收牌照費十元。當作檢查手續費云。

◎駛車撞毀商店玻璃窗

有西人名乍利氏者。昨在企花街駕駛汽車。壹時擺車頭不定。又無法停止車機。致汽車衝過對面街。沿上街邊。撞毀一貳七號某商店之門面玻璃窗云。

◎爭買紀念加冕之郵票

昨星期壹日。一般好收集郵票者。擁至郵政局。購買加冕紀念郵票。有爭先恐後之勢。時至上午拾一点卅分鐘。而八仙加冕郵票已告罄。又有許多購買不同價值之郵票。貼於信封面。寄交其本人收。藉以得郵局所蓋之特別加冕印云。

◎四名失業工人不到堂

於五月四號有四名失業工人。分別在街頭向行人乞錢。被拘捕。控以抗阻警察辦公案。在警衙提審時。馬打慎氏推事論本案改期再訊。四被告皆應承依期到堂。遂獲得暫時釋放。不料昨星期壹日為續審之期。而不見四被告到堂。是以當時發出拘票。迄今尚未尋獲該四人云。

◎又有一西人懸樑自盡

昨日在探勿士街附近馬連街某地点。市警發覺壹輛汽車。似為人所拋棄在此者。遂在該地点四圍探查。探全壹間無人過問之雞屋。入內視察。則見有西人名尊慎氏之者。在屋內懸樑自盡。由市警通知死者之妻。及親屬後。旋將遺体舁往市驗屍所以候檢驗云。

◎慶祝加冕昨日之情形

昨日本市慶祝英王加冕典禮。舉行大巡遊沿途而觀者人山人海。及全市旦利公園之布路頓本時鳴砲廿一响。繼則軍隊放鎗以誌敬。嗣後埠中名流致訓詞。聽衆六千餘人。又行檢閱兵士禮。頗形鬧熱云。

◎調查電卡擠擁之問題

據市公用事業委員會消息。關於本埠電卡擠擁問題。市會曾要求省鐵路部調查一切。聞省鐵路副部長兼鐵路總工程師爾比亞氏。現正從事於調查云。

◎華人夜行又被匪毆劫

住天寅街五壹一號華人雷高（譯音）。昨晚約十点十五分鐘。在佐治街東之佐治遊藝塲。被數名匪徒行刦。搜雷高之身而不見有錢。遂將他毆打。旋即逃逸云。

◎不再發德市汽車牌照

市交通委員會主席古壟氏。昨報告本市法律部。現正從事於探查數埠之德市汽車規例。同時又搜羅强迫保險。牌照之限制。强迫檢查車輛及司機人之壹切消息。以資參考。聞市會對於現正調查埠中之德市汽車情形。暫決不繼續發出德市汽車牌照云。

◎無權阻星期日娛樂會

據市律師麥德決氏昨星期二日在市財政委員會聲稱。本埠市當道無權節制星期日開音樂會或演戲。事因星期日例已包括壹切。倘市會欲强迫各人遵守該例。甚至取消戲院牌照。致鬧起訴訟時。法官祗有下令本市恢復該院之牌照而已云。

各埠新聞

◎各埠洪人紀念陳先師

紐約訊。本埠致公總堂於本月壹日。設筵堂內。紀念陳先師誕辰。是日五時入席赴宴者甚為踴躍。酒數巡。總監督司徒美堂。會長梅友敢。陳光耀。盟長伍銳勳。起立與各昆仲連飲三杯。始由會長梅友敢宣布宴會旨趣。隨請陶行知演講（錫大孚複述粵語）。次請伍銳勳。呂超然。劉恩初。錫大孚。諸君演講。各人發揮洪門革命救國經過之歷史。及期望將來救國工作之成功。并勉勵全體繼續陳近南先師之遺志。本百折不撓之精神。使其實現。每次說畢。掌聲迭作。最後由呂女公子衡芳芸芳等唱歌蹈舞助慶。極有興趣。至吉時許。始散席。洵盛會也。

◎（紐約）公堂歡宴司徒美堂

紐約訊。紐約公報總理司徒美堂先生七秩大壽。近日各社團各親友紛紛為司徒先生慶祝。或贈賀儀禮物。或獻壽詞。或設壽筵。極一時之盛。致公總堂昨晚十一時在大廳大排壽筵。為司徒先生稱觴祝壽。昆仲濟濟一堂。異常熱鬧。席間由盟長伍銳勳。會長梅友敢等次第領衆舉杯向司徒先生慶祝。福如東海。壽比南山。善祝善頌。司徒先生舉杯致謝還敬全体昆仲。觥籌交錯。極形歡洽。至夜深始散席。洵當時之盛會也。

●域埠林西河堂之歡宴

域埠訊。本埠林西河堂。昨禮拜日。設筵恭祝大后寶誕。與席者數十人。五時入席。濟濟盈堂。酒全數巡。首由堂長英章君起立。宣佈讌會旨趣。隨請紹廣家長闡述大后祖姑神德。又禮斌家長訓勉姓族之團結。次則彼唐。强立。賀英。卅秩。灼如。賢秋。朗德。穰秋。金利。時渠等君。各有發揮。飲至七時。盡歡而散。誠盛會也。

●秦李訂婚紀

域埠訊。雲城大助公司李毓幹君之女女喬。于昨十二號與雲埠兆源公司秦鏡芳君之子北勝訂婚。聞俟新屋落成。然後結婚云。

雪藻蘭戲院　放影一週
滑稽艷劇「春色撩人」
春色撩人一片。內描寫某眷屬闔家被春情感動。父、母、子女。無論大小。各鈎情人。至互相諱避。弄到一塲糊塗。
同時插影「我倆同歌」

露維斯女士
荷李活最美女子「春色撩人」主角
Strand Theatre

▲加拿大雲高華中華農產商會廿六年職員

執行委員	鄭重平　陳金齊　關敎　龐競生　陳金比　陳樞　孫溢芳　高泗有　徐棠
常務委員	鄭重平
候補執委	郭義合　殷開　楊祖
監察委員	黃炳棠　李三盛　陳樞
監察常務	陳樞
候補監察	方肇華　林卓明
文書主任	鄭錫光
科員	高泗有　林卓明
理財主任	陳樞
科員	李華　繆溢衡
交際主任	孫社安
科員	繆溢衡　周來　黃歡
宣傳主任	殷開
科員	鄭重平　李華　朱兆基　鄭燕祥
調查主任	李彭
科員	黃炳華　劉彭　陳萬　余伯
核數主任	馮昌珠
科員	馬灼　孫溢芳　李華斗
特務外交	黃文甫

欲承餐館速來
餐館生意　全盤招頂　價銀相宜　如意面議
Moonlight Cafe, 251 E. Hastings St. Vancouver, B.C.

▲注意告白

登告白人岑女。事因前三年。吳金鳳偕其父母三人。在岑女手上借得本銀壹千五百大元。經在昃慎氏律師樓寫足欠單憑據。當時亦有六名朋友在塲簽名作證。數目憑據俱存於昃慎氏律師處。至今金鳳對此借欵。并無償還。近更離家不返。顯然有意圖賴。為此合行佈告。俾衆週知。無論任何餐館酒樓及各行工業。千祈不可僱吳金鳳傭工。如僱之者。須待金鳳清還壹千五百元交與岑女手收。然後能任其自由行動。如各界僑胞。有與金鳳訂婚及賃屋同居者。亦須待金鳳清還此壹千五百大元之數與岑女手收方可。否則必致自干罪戾。難免法律上之追究。勿謂言之不先也。又凡有才識之人士。不可與金鳳同行。若與之來往。無異自貶人格。有玷聲譽。用特登報鄭重聲明。仁人君子。希留意焉。

西歷壹九三七年五月十壹日　岑女披露

○醫生鍾（樾樾樾樾）生　診脈論症
統理內外全科精醫花柳白濁各症
△秘製毒必消藥精　○○○○○○○○○○　每罇二元
△白濁洗射水　○○○○○○○○○　每樽一元
▲現寓賓來旅館貳拾貳號房
▲通訊處
JUNG YET SANG
236 Pender St. E. Vancouver, B. C. Can.

先生之車
如須修理
請聘用專家
△本店技師經驗豐富俱是整車能手
△而於自由車車身車輪護板之修理
△與夫用「刁高」油車工作特別專長
價錢相宜　招呼週到　盍來光顧
醫館車房有限公司謹啟
Medical Building Garage Ltd
683 Hornby St. Vancouver, B.C.

▲駐雲全加愛蓮總公所紀念預告

謹擇五月十六日午后一時舉行本總公所第十一週年紀念典禮并具潔茗敬請
至德總支堂
愛蓮支分部
暨本族社團昆仲屆時賁臨指示一切曷勝榮幸

OYLIN KONG SHAW
43 Pender St. E. Vancouver, B. C. Canada
中華民國廿六年四月廿八日

嘉路頓　馬球衫
領部用細網織成、袖短、分黃、褐、白、三色、春天服者、最為適宜、
價錢一元
帽
本店新辦到的男氈帽、欵式顏色最新、帽邊軟、帽帶窄、華友盍來一覩、
價錢三元九五至三元八五
褲
本店更有大帮長褲出售、欵式最趨時、褲腳分窄、中窄、濶三種、褲身甚高、面前有摺、極為好看、分普通裝或濶裝、魚骨扣、或普通鈕、
價錢　三元五　三元九五
四元五　四元九五
THE HUB LTD
45 E. HASTINGS ST.

SILVER FIZZ
London Dry GIN

Now IN THE NEW FLAT BOTTLE

12oz. 90¢
25oz. $1.75
40oz. $2.60

醇良適口之銀色
伐市嘜之
崙墊滋攎振酒

○每罇十二黨砂銀九毛
○每罇廿五黨砂銀一元七五
○每罇四十黨砂銀二元六

亞洲旅館
AH CHOW ROOMS
139 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
加拿大 雲高華

本旅館設在雲高華埠適中地点久蒙僑胞賜顧來往咸稱利便房舍寬敞牀褥雅潔汽爐溫煖冷熱水喉·溫泉浴室·近更改良裝修完備租價克己僑胞惠顧加意歡迎

電話 矢么2953L 門牌片打街東壹三九號馬金紫總堂樓下

司理馬本步敬啟

事務所
（何）（盈）（基）
地址 喜市定夾緬街（即藏書樓對面）第四層四百〇三至四百〇五號房
講綫 詩麼二四二壹
代理
民刑訴訟
各種文件
交涉事宜
403-4-5 Dawson Block
Vancouver, B. C.
Telephone Seymour 2421

嘗試方知

凡嘗過急必連那卑酒之人。即會向別人贊頌其好處、謂其濃旨的風味與純良而有体的本質。都不一而足。。因之買急必連那卑酒者遂與日而俱增。

CAPILANO BREWING CO., LIMITED
VANCOUVER, B.C.

Capilano

PRICE, PER DOZEN $1.50 With Return of Empties
BEER
PHONE SEYMOUR 3277 For Prompt FREE Delivery

（此告白非本省酒局或省政府登載者）

▲廣東各屬一

小欖蔗塲工人絕粒

香山小欖蔗塲蔗地面積達二千餘畝所有甘蔗皆供給惠陽糖廠搾製自三月五日起開始斬搬蔗塲中一部份之螺沙塲蔗每日斬下蔗量二千餘担斬工數百人係包工制由工頭管理向蔗塲承斬訂立斬蔗合約規則工人非得蔗塲許可不得擅自離塲而工資則由工頭具領分發每日計給資每名三角四角不等並經僱定某公司派船到塲運輸惟該公司不諳該處河道情形所派船隻過大不能駛入蔗塲運蔗致令螺沙塲甘蔗積滯全數萬担之多蔗塲乃飭令暫行停斬靜俟向某公司交涉解決辦法而在停斬期間工人不能具領工資但照約又不能離塲另尋工作而斬蔗工人多屬貧老之輩所謂手停口停現在占大部分絕粒故情形甚覺悽涼

老沙發生刼殺重案

三水西南鎮對河老沙順隆棧油米店店東勞區五十四歲有妻妾二人夥件二人同舖居住因平日薄有積蓄爲匪垂涎拾五日下午八時勞正在收舖埋櫃持籌握算突有匪夥六人各持手槍利刃直闖入舖向勞指嚇餘匪即分投搶掠詎勞孔武有力立起與匪糾纏並大聲叫喊致觸匪怒拔槍向之轟擊彈中要害當堂倒斃其店夥謝耀見東主慘斃於是掙脫奔出叫喊亦被匪追回亂刀斬死各匪見已發生兩命案見事不了倉皇出門逃散勞之妻妾此時已驚至失魂良久始着另一童件奔赴鄉所報案趕派後備隊分投追緝并電西南分局長唐志雄星夜率隊往沿海一帶兜截結果卒無從弋獲祇得由鄉長徐麥岐報告該管法院派吏檢驗兩屍給領埋葬併于連日上緊緝兇究辦

欖鎮刼案獲匪二名

香山欖鎮西區大石街起鳳社屆興記雜貨設在西區起鳳社第三號小本經營祇有妻陳氏協助並養猪母兩頭每年所獲頗有盈餘現成小康之家生有一女一子子年八歲非常愛護昨歲其子染病各方求醫耗費五六百元故一般歹徒認爲其富有及鍾愛其子故黨夥打刦並圖強擄三月十九日匪乘保安隊交替接防乘機刦擄又聞興記於十四日賣出猪種得百餘元存舖面交收全被匪徒覬覦幸保安隊第四中隊長周玉山到防忽聞附近有喊搶聲周中隊長即親率士兵前赴發聲地點詢問失主匪向何方逃竄迅分兩路窮追後在一畝塘生擒一匪其餘竄匿無踪乃將該匪歸案提訊該匪供稱梁華才年卅一歲香山縣第九區潛生二樓人同夥三人周中隊長即會同二區公安分局警士四名警長一名澈夜前往按址嚴緝再將窩家許大興一名拿解回部十七日晨由周隊長將該匪連同負傷事主解送大黃埔保安隊第二大隊部訊辦云

一蔗之微釀成械鬥

東莞第七區白馬鄉李姓與石鼓鄉李姓積不相能昨廿日一時許有白馬鄉民路過石鼓鄉田間因行路口渴取蔗而啖被石鼓鄉民瞥見指爲偷蔗即上前追捕時適白馬李康寧牽牛在該處放牧被石鼓鄉民將耕牛牽去李即奔回鄉中報告鳴鑼擊鼓召集子弟持械齊出擬向石鼓鄉進攻而石鼓鄉早有戒備釀成械鬥雙方扼守鄉邊互相開槍遙擊激戰數小時結果白馬鄉民被槍傷足部一人縣政府據報即派縣兵小隊長李顏及特務長劉華達率領所部馳赴該兩鄉彈壓詎縣兵抵步時該兩鄉械鬥鄉民即行逃散後由小隊長李顏召集白馬鄉長李煜棠石鼓鄉長李樂軒及紳耆集議調解並令各嚴束子弟不再生事雙方鄉長紳耆各簽押具結鬥潮始告平息云

剷除大批烟苗拘人

鶴山函駐六區保安隊小隊長甘春福廿日據探報泗合鄉民麥聾苟麥扶麥民三人在該村後山種有鴉片烟苗十餘畝約數千株隊長據報翌晨率隊兵十餘人往該處盡將烟苗剷除拿獲種烟人犯麥聾苟麥扶麥民等三人即日解往縣府訊辦

防軍設壯丁軍訓營

廉江訊一五九師九四九團第三營營長鄧敢炘爲仰體政府準備禦侮救亡本旨與喚起民衆奮發圖强之精神起見特召集各界開壯丁會議討論成立壯丁軍事訓練營經於二月十七日開始訓練云

聚歐
智人藥水
包無痛苦 包無蔴痺 包即堅硬 包用滿意

大陽丸
陽萎不舉者服之包堅如鐵陽具細小者服之能令陽具發育長大此丸乃補身壯陽之妙藥也 每樽百粒 五元

用齊人約水効驗來函讚美極多擇一錄出
極樂氏偉器弟于三月一號使輔行公司代購齊人約水一樽分送西人試用俱各合意但弟未有試過也今西人又托買二樽弟亦要一樽以爲備用特付上銀一元五毫見字祈將齊人約水三樽賜來可也
並請台祺 三月卅一號弟胡世智付
YICK WOO Alsask, Sask
▲極樂氏藥房通訊處▼
GECK LOCK SIE CO. 139 Pender St. E. Vancouver, B. C. Can.

敬告大衆
舊料首飾可以轉賣收買鏢仔、鏢鍊、戒指、牙橋、廿元大金給價卅元、、十元給十五元、、五元給七元半、、貳元半給三元七五、、英金每個七元三、貳號三元六五
British Gold Refining Co.
708 Pender St. W Vancouver, B. C.

▲世醫鄧浩泉內外方脉兼理眼科
古云醫不三世不服其藥誠以醫理甚微若非增加閱歷繼續參研未可輕於嘗試也本醫生祖上世習岐黃家傳學術馴至先父暢懷遂得主持省方便醫院醫席數十年成績頗大善董推崇復以纂修之法案並所經驗之方針傳授予弟本醫生籍斯先緒問世來加向厲維城多年頗著功效深蒙僑胞讚許近由祖國復返轉駐雲城特此佈達俾欲消除疾苦講究衞生者知所臨召焉
▲館寓現遷往哥林比街四三五號

▲恭頌黃基靄大醫生
敢者弟前因操勞過甚身体失調致染內傷之症吐血數碗自知垂危非常憂慮幸得黃基靄醫生診治服藥不過旬日病已根本痊愈今者身体恢復康健再行做工弟感先生之德恩同再造愧無以報謹誌數言登於報端以資表彰焉
先生醫館在東亞旅館一號房
雲埠佐治街南溪房黃新培謹頌

▲獨市餐館連實業出賣
敢者本餐館設在亞省Hilda埠樓上有房六間舖內佈置妥當傢私什物齊備又有底市企淋偈生意向來平穩今因各股東志圖別業是以願將生意全盤出賣取價相宜如有僑胞欲營斯業者請移玉步或來函商議均好
American Cafe,
Hilda, Alta.
美利堅餐館主人啟

訃告

不孝里鵬等侍奉無狀禍延家嚴前任中國國民黨第三次全國代表大會駐加拿大總支部出席代表現任國民政府僑務委員會委員國民經濟建設運動委員會總會委員歷任雲城龍岡公所慈善實業兩部主席現任中國國民黨駐加拿大總支部執行委員會常務委員諱護登字佐衡號屏珊趙公府君痛於中華民國二十有六年四月十七日卯時以病終於僑寓正寢距生於民國紀元前二十五年二月二十三日申時積閏享年五十有四歲里鵬等留學美國聞電星夜匍匐奔喪親視含殮遵禮成服荷承中國國民黨駐加拿大總支部特予黨葬禮儀謹擇五月二十三日正午一時停柩在總支部大禮堂舉喪致祭另行擇日扶柩歸國運回原籍安塟叨屬

黨親鄉戚友世誼哀此訃
聞

未亡人陳氏 拭淚斂袵
孤子 里鵬 悅鵬 捷鵬 遠鵬 泣血稽顙
孤女 慧劍 慧珍 泣血稽顙
媳葉氏
期服弟 佐猷 拭淚鞠躬
功服兄 佐朝 拭 淚
功服弟 福登 福伍 福民 福興 福培 福榮 福恩 福澤 福安 福華 拭淚鞠躬
緦服侄 學鵬 卓鵬 拭淚鞠躬
司書期服侄 德孚 拭淚鞠躬

治喪處住址
KUO MIN TANG
529 Gore Ave. P. O. Drawer 1118
Vancouver, B. C.

中華藥房
JONG WAH CO.
296 Pender St. E.
VANCOUVER, B. C.
雲高華埠
舖在國民党總支部樓下

ECZEMA
KLEEREX Heals Psoriasis etc.
奇利力士藥膏嵩治天泡瘡·發癢·酒刺·金錢癬·赤斑·大膿泡·及其他皮膚病··神效非常··
每盒五毛、一元、不等
總代理中華藥房啟
外埠寄費貴客自理

▲欲營靴業者請來
有靴業生意出賣機器全備獲利頗豐弟因事歸國將全盤或拆賣如承者未明本人能訓練成熟而後離埠
G. Lee, 850 Main St. Vancouver, B.C.
李纓告白

酒杰市委之上無

廉低價新
時利市打(三星)

之舊良
酒杰市委𡅗

Royal Canadian Whisky
THREE Special Old Rye STAR
Distilled and Bottled in Bond by The British Columbia Distillery Co. Limited New Westminster B.C.

元一士安三
毛八元一士安廿
五七元二士安四十

啟司公限有酒蒸詩卑

此告白位不是酒局或丞詩省政府登載

加拿大
中原興什貨葯材發行
Jong Yuen Hing Co.
112-114 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
雲高華

新到○○ 地道葯材 油米什貨
大帮○○ 名家丸散 批價相宜

代理 黃廉士醫生 肺癆草根丸每尊五圓 花柳搜毒草根丸每尊三圓 白濁草根丸每尊二圓

西醫
龔邦耀

每禮拜一朝十点至十二点贈醫 不收分文

地址 喜士定街東一九三號三樓 193 Hastings St. E. Vancouver, B. C.
電話 醫務所 Seymour 6028 住宅 High. 2226R

我近日行遠的就覺得頭暈眼花正所謂陰虛步弱腎虧到極了有乜好補品介紹吓喇好友
這個病症最妙係服雷鳴春嘅精補精喇往日我都係咁樣啲後來服了幾筒而家汝睇得我

雲埠 活生行 金利源
域埠 滙牛源 萬育堂 等代理

精補精治症畧列
腎損精虧 色慾過度
腰痛夜便 諸虛百損

◀祖國新聞一▶

●東北義軍

最近四次之抗戰

駐三姓日軍突被襲擊
潘長各處義軍亦活躍

字林報三月二十日哈爾濱通訊云 三月初旬軍事當局發表關於反日份子活動之報告 謂已往十貳個月中 攻擊之次數 已見減少 惟天氣漸暖 若輩之活動 必視前爲厲 以圖獲得安全之地方云 惟最近松花江旁三姓熱鬧商鎮 駐有日軍不下五百人 遽爲反日份子四百人攻擊 實非當局意料所能及 若輩佈置異常縝密 倏然馳至 使日成兵與警察猝不及備 當地日僑若干人倉皇逃避日兵駐營 但在抵營之前 已有數人爲匪擄走勒贖 攻者到鎮 即與警察巷戰 殺死日警長一員 警察死傷人數未悉 攻者豫估强固之地點 並在道中設障碍物 於是開始封掠日商店 並縱火焚屋 當軍隊到場時 扼要地點已置有機槍 致其難與敵逼近 攻軍軍械非常精利 作戰至爲勇猛 故接戰幾十小時 正規軍始能迫敵退走 至於死傷之確數 因當局曾下嚴厲命令 不許洩漏 關於此役之消息 故無從探悉 惟參戰者共千人 雙方且皆用機槍對轟 故料死傷者必不在少也 當三姓戰事正在進行之際 據瀋陽傳來消息 有兵一小隊與反日份子約七十人 戰於距瀋陽東北約八十里之森林中 敵衆所持軍械 非常精利 負嵎奮戰 歷數小時 是役日兵死一人 傷六人 敵衆有無死傷 則不之悉 又日兵一支隊曾與反日軍戰於長春圖們間鐵路幹綫上之花牛鋪（譯音）附近 據官場文告 是役甚爲劇烈 因敵軍携有機關槍故也 日兵傷七人 內有兩人 因傷重恐無生望 敵方死貳十人 又據日日新聞齊齊哈爾訪員報稱 齊齊哈爾附近 有反日義勇軍與警察惡鬪 死傷警察貳拾七名云

●日本文化侵畧下

東北冀東教育概况

統制東北教育杜絕革命思想
冀東私塾增加僞府將行取締

日本對於中國之文化侵畧 年來尤爲積極 至於實施最便利之地域 則莫如東北暨冀東 茲將各該地麻醉教育概况 摘要分誌如次

▲哈爾濱通訊 僞濱江省公署教育廳 遵日僞統制教育之宗旨 已將該僞省中等以上學校 統制劃一 歸省直辦 以便於實施日僞奴化教育之進行 現已將三拾九校全部接收 其他尙有訓練所及中俄與日本學校 尙不在內 現僞教廳工作甚繁忙 又僞文教部命令 以後將各縣中等以上學校移交省辦後 所原有之預算 改爲專小學教育 以固日僞麻醉教育之基本云

▲撫順通訊 撫順僞縣公署 奉僞文教部令 舉辦日僞美術展覽會 作爲訪日宣詔紀念 以增日僞之親善 凡駐在東北之日僞名流無論東洋畫 西洋畫 或彫刻等 無不廣事徵集 審定陳列 以提倡日僞文化不可分離之關係

又訊 該縣壹般媚日漢奸所辦之孔學會 現積極提倡研究經學家所謂澈底宣揚日僞之王道主義 業將經學研究班成立 以日人爲後盾 强迫在學校之拾八歲以上青年男女學生入學云

▲楡樹通訊 楡樹縣僞縣長熊希堯 爲堅固其祿位起見 媚日無微弗至 尤其對於提倡奴化教育 更加賣力 現在又購買大批麻醉之小學教科書多種 贈於各小學校學生讀閱 雖私塾亦壹律發給 該僞縣長因此特訓令各僞校長 遵其發書辦法 按程度高低

（續祖國貳）

雲高華 白羊樓書庄 華埠
Bok Young Low Book Shop
90 Pender St E.
Vancouver, B. C.

所有書籍
大廉價八折
包醫斷根白濁葯水 每罇四元
目錄印備函索即奉

璺杞云麵包公司
McGAVINS BUTTER KRUST BREAD
MADE PURELY FOR - YOU
Phone 28131 10642--100th St.
EDMONTON, ALTA.

本公司創立多年專製最靚麵包及各色餅食 貨真價實久已馳名並在加拿大各大商埠增設支店數十間華友光顧無任歡迎 茲將加西有本公司支店之各埠畧列于後

舞市阻 点問頓
雷振打 雲高華
卡技利 域多利
列必珠 沙市加寸
波蘭頓

駐点城總公司啓

靚毡帽贈送！
機會勿失

本店新張舉凡大褸長褸毡帽說衫男女用品無不俱備中國人請向中國人商店購買而挽利權僑胞參觀竭誠招待

由四月廿四日起至五月廿二日止凡購買
大褸一套或長褸一件 贈送毡帽壹件
大褸由十五元至廿五元
長褸由十四元至廿四元
（所有各褸欵樣貨質精良包合身材）

International Clothing Co.
44-48 Hastings St. E. Vancouver, B.C.

本公司設有縫造部聘請著名裁手專縫造大褸長褸說衫等并有大批線仔絨以備顧客之選擇工作可靠包滿意

雲埠萬國衣裳店啟

▲介紹極樂氏精補精葯水補身功効

弟身体極弱氣血兩虛而且手足常見困倦胃口不開一飽即俗所謂食不多飽不久也一更兼夜尿頻來睡不安寧屢訪中西藥品服之無毫功効也昨蒙友人介紹購極樂氏精補精藥水服之的實有十虎九牛之力果然名不虛傳弟自服精補精藥水一罇之後一切病症均已痊愈現下精神百倍感激之餘愧無以報略誌數言登諸報端聊伸謝忱願介紹同病者知所問津焉

Mah Hong, P.O. Box 99 Union Bay, B. C.
旅英屬庇詩省天寅比埠弟馬洪輝恭頌

◀極樂氏先生通訊處▶
Geck Lock Sie, 139 Pender St. E. Vancouver, B. C.

◀歌匿兄弟有限公司▶
CORNETT BROS. LTD.,
33 Hastings St. E. Vancouver, B.C.

好皮靴 五元五五 及 三元九五

Fashion Shoe
$5.55

代賣「化羅閃」「亞市多利亞」「市利打」「華市磨」及各種靚靴

本店在喜市定街東卅三號

加拿大 怡香餅家 雲高華
Yee Hong Bakery
256 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

本號巧製龍鳳禮餅各式酥餅貨靚價平如蒙惠顧極至歡迎

雲埠各雜貨舖代理發行

大減價 極樂氏精補精葯水
剪此告白付來每尊收銀二圓志在馳名買一送一

極樂氏精補精葯水功効
治陽事不舉 治交感無力 治眼花耳鳴
治精虛囊墮 治夜夢遺精 能開胃消食
治腎虛腰痛 治見花卽洩 能强壯身体
治子息虛花 治尿後返滴
治脚冷脚震
治老人無力交合轉老還童 以上之症自然藥到成功
美容露每罇五毛 久戰水每罇三毛五 風流飛燕散每罇三毛五
心痛粉每罇一元 壯陽丸每罇五毛 探花無憂丸每罇壹元
處女丹每罇貳元 皮膚癢藥水三毛五 白濁包愈丸每罇壹元

極樂氏花柳搜毒丸每罇二元
治白濁莖病 治芒菓橫痃 治花柳骨痛 治風濕骨痛
治五淋白濁 治疔瘡遍身 治花柳脚痛 治五臟閉結
治無名腫毒 治鵝頭鹹疳 治魚口便毒 治行房撞紅

極樂氏包醫花柳奇難雜症
（通訊處） Geck Lock Sie Co.
139 Pender Street E. Vancouver, B. C. Can.

▲云埠致公堂收到年捐芳名列后

岑洪 鄭泗隆 鄭松煦 馮恒羨 吳英樓 吳如麟
徐如欣 何彬 黎宗煊 侯穩 關崇燦 司徒昌萱
周璇 譚炎 胡其光 簡國安 馬喜 司徒廣宏
馬庚辛 馬綿任 馬子元 馬福曜 馬維德 馮百信
黃傳綵 李和 李廷俊 駱才 何貽泰 雷添容
鄭新福 伍尙祿 余悅章 吳景宸 林杏舉 林榮
林松 阮榮享 劉孔正 劉桃 甄良浩 甄江
蘇光乾 蘇其桂 蘇百鉅 梅學 陳宜顯 陳富
胡榮宗 胡德潤 林偉 趙南 崔軻 黎焜榮
陳賢 陳滾 陳信 陳想 陳榮 張烈
薛金麗 薛庭芳 何月卿 黃鳳珍 陳懷春 宋深
梁嵩 梁發 馮一華 譚基時 彭祥翼 高聰
曾荔燕 曾柏 曾澤顥 曾宜新 曾旺 宋叙天
湯開 莫瑞麟 伍大成 鄭炳昌 黃少波 盧啟振
王華斌 吳一海 方守富 王華進 鄭所 曾官
梁少文 向秀蘭 錢麗瓊 鍾秀蘭 梁麗婷 馬瑞香
岑杰 岑江 岑炎 曾本 馬恒淦 秀珍 以上廿五年
吳義滿 謝志如 黃來 黃鴻新 陳春生 胡共
林春 曾百寬 劉棣全 吳金鳳 以上廿六年
鄭東貝 鄭齊女 馬洪恩 馬大敏 容學杜 司徒添泉
陳裕中 曾北相 蕭禎 高紹均 楊子順 何少清
以上廿五廿六年
關韶國 甄珍 曾杞槐 黃一新 黃穩 伍發育
廖卓勝 楊超 袁龍 容廣進 陳勝 林顯燧
趙才 劉孔昌 以上廿三廿四廿五年
張德 謝池 馬運 馬任本 馬四隆 馮富
雷扳 趙善銘 趙焯 鄧大 趙作 林連好
謝添 以上廿三廿四年
馬燦培 馬榮福 黃傳彩 黃擴照 林樹 張登
高都 何貽亮 以上廿四廿五年
黃達臣 黃容邦 林德 陳顯 何乙酉 廖罩 薛壽
譚樓 以上廿三年
馮華 蔡旺 廿三至廿六年 簡苗 廿三至廿八年

加拿大
◀金利源興記▶
GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. E.　Phone Seymour 899
Vancouver, B. C.

大宗新貨辦到
參茸玉桂　蛤蚧補茶
著名丸散　地道葯材
油米海味　山貨水貨
蘇杭雜貨　瓜菜種子
發行零沽　特別相宜

總代理
成興泰絲苗米
天生廠滋味素
萬靈藥局藥品
聶芹芳藥液

雲高華
代理 林棟臣
固精益腎丸
萬應拔毒丹
每罇一元

Chantecler
CIGARETTE PAPERS

襯地架梨煙紙。島叫之吸烟者君皆用襯地架梨煙紙因此種煙紙捲捲較易且可捲成較佳之烟仔。。
烟紙塗有膠質

請用襯地加利烟仔紙小包式兩大自動厚册紙售五仙

哈哥華
活生藥行
本行選辦祖國各省正地道生熟葯材安南玉桂土木人參北高麗渾春尾䒬搜羅丸散膏丹零沽躉行一律歡迎
WAT SANG CO., LTD.
87, PENDERE SRSEY 5369
VANCOUVER 13.C.

中興百貨公司
加拿大　卡技利
CHONG HING CO.
214 Centre St.
CALGARY, ALTA.

辦到大宗
油米雜貨
地道葯材
各江海味
罐頭食品
各種名茶
磁器顧繡
各款炮竹
合時水貨
衣館用品

祖傳名醫甄永霖先生統理內外全科

祖國新聞二

分配各級小學生　又訓令各偽署長　以各私塾多沿用雜書　內中不免自革命之思想　以後應即澈底改用日偽之「國」定教科書　以貫澈日偽親善之教育精神　令仰該偽署長等　轉飭所屬各偽甲長參照發書辦法　切實遵辦　並由該偽署長等負責監督　以期普遍配給云

▲唐山通訊　唐山爲冀東重鎮　人烟稠密　戶口達拾餘萬人　應受小學教育之兒童　不下万餘人　而該地小學僅有開灤四校　培仁淑德兩附小　豐潤縣立第一貳小學　國民第一貳小學及同仁小學　扶輪小學　等十餘處　另有民衆教館去年設立短期小學數處　全數入學兒童不足五千人　失學兒童竟占半數以上　由於客觀環境之需要　乘機開設私塾或補習學校者甚衆　據偽警務局調查　去年秋季私塾共達六拾餘處　入私塾兒童約千餘人　卽今春以來　私塾及補習學校　又應時而出　又據偽當局調查　新成立者　已達三十六處　連同舊有者共計百餘處之多　內中雖免爲辦學爲名　而宣揚革命反對偽府之思想　現正擬取締云

●日醫學大家

搜獲貴重漢藥材料

日文上海日報云　外務省對華文化事業部派遣來華研究中國秘方　世界內分泌大家京都醫科大學教授越智真逸博士　得上海自然科學研究院之後援　在長江沿岸南京等處　調查以來　已一個月　關於中國民間壹切家傳秘藥中　其與內分泌有關係者　已搜獲貴重生藥物百餘種　行將携歸　竭力研究　預料越智博士歸國後　對於中國幾千年來之單方獨味的奇藥　在學術上必有重大的貢獻　查博士搜得之百餘種生藥物　以動物性者爲主　植物性中之關於酒料者　爲數亦多　特動物性中之紫河車　係由婦人死體中取出之乾燥胎盤　此物在日本　因法律規定　絕難搜得　他如白花蛇　虎之生殖器　海龍　海馬　祈蛇之眼　虎眼　蛤蚧　龍爪　黃人中　猴棗　海狗腎　血餘　婦人之髮　等　皆爲中國古來之妙藥　尚未經科學的證明　今後對於此等生藥物　究竟何以能滋補强壯　實値得檢討云

舉操氏專醫花柳全科
限日全愈
啓者弟舉操氏在英屬哥吥啤埠懸壺濟世歷有多年專心揣摩醫道並將秘方製有祖傳四代之花柳搜毒丹其後繼續自行研究七年將煉丹藥方改良製爲花柳搜毒藥精不用煉丹爲丸較爲簡便而收效倍速凡患花柳病而用此藥精施治者莫不奏效如神查該搜毒丹得自祖傳四代並得家叔林德照轉授於予是以得傳授此秘方其後更從事研究而變通之故有藥精之發明僑胞有花柳病之痛苦者祈留意焉

滋陰壯陽補腎丸　每料六元　半料三元　小料一元
此藥料大補氣血●健脾●滋陰健腎●強筋活絡●壯陽補陰●先天質弱●病後失調●頭暈眼花●腰膝酸軟●四肢不遂●夜夢遺精●夜多小便●陽事不舉●陰虛陽痿等症●服此藥精●立奏奇效●

三角虱一掃光約散　每罇壹元
此症角虫生于前陰毛際實由肝腎濁氣生熱兼淫慾失洗不潔搏滯而成騷癢難忍爪(旁手)破皮膚色紅卽將藥散一錢用淨水三大碗煑滾約廿分鐘候至微溫然後用新毛巾一條多洗患處約有十五分鐘之久過日又以溫水洗此處全愈

舉操氏實驗萬應搜毒藥精

實驗珍珠萬應搜毒藥精　每瓶四元
此藥專治。黃白血濁。小便刺痛。鵝頭鹹疳。或紅或腫。橫弦芒菓。便毒魚口。各種疔毒。睪丸腫痛。陰囊腫脹。久年餘毒。紅点紅粒。時起時止。筋骨疼痛。楊梅結毒。遍身破爛。面部浮腫。虫行蟻咬。陽動筋抽。餘毒墜脚。皮膚血毒。紅暈斑点。大便燥結。諸般百毒。

不拘花柳初起或舊症復發定然藥到病除永無後患也每次壹粒此藥精並無藥味最易入口服後五分鐘藥力走達五臟兩点鐘見功搜除壹切惡毒盡從大小便而去自然全愈絕無吐嘔喉腫口爛牙痛等症發生永無損傷氣血絕嗣之弊更無阻碍工作之憂此藥精男女老少咸宜百發百中奏効如神誠治花柳獨壹無二之聖藥每罇四元減收實銀三元

○紐約代理處劉韶公司
Law Schew Trading Co.
107 Park St. New York City
○紐約代理處永和昌公司
Wing Wo Chong
34 Pell St. New York City
△寄藥郵費加屬壹毛　各國貳毛
不寄COD見諒　寄銀紙要買担保免遺失
▲雲高華總發行▼
舉操氏葯行
Gu Tao She
Phone Sey. 6179R
舖在哥林比街門牌四三二貳號
432 Columbia Ave. Vancouver, B.C. Can.

永昌堂
關公嘜靈效藥品
本堂各種平安藥品自到埠以來深蒙各界僑胞踴躍購用足見各藥之確具奇效茲爲敬酬僑胞惠顧及推廣宣傳起見特將原價暫收五折以答高誼仰祈留意勿失此機會
強精補腎丸　暫收每罇五毫
凡光顧藥品五毫送美女掛畫一張　寄藥及畫郵費自理
代理處　雲埠
金利源
GIM LEE YUEN L'T'D
75, PENDER ST E.
VANCOUVER, B. C.
活生行
WAT SANG Co.,
87, PENDER ST E.
VANCOUVER, B. C.

EMU
AUSTRALIAN
Brandy

★★★
意妙三星好料的葡萄白蘭地酒
用木桶釀藏
十三安沙　壹元二五
廿六安沙　貳元貳五
B-2
This advertisement is not published or displayed by the Liquor Control Board or by the Government of British Columbia.

●石山●春秋●疎肝●胡椒●華星●自然●探海燈小報每三仙
●●廣州雜誌每册五仙●●
●民‧安‧平●白濁洗射水　每罇二元
凡剪此告白付字來買此藥加送良友畫報一册小報四份
珠珀消毒丸　每寸三元
良友畫報第123 125期又到

畫報
代理人梁定邦
L.DING BONG
13 PENDER ST. W.
VANCOUVER, B.C.
片打街西十三號

●良友中華畫報一册四毫●
●代理黃廉士草根丸●
閨房久戰香露每罇五毛　買壹罇送壹罇
●新寧雜誌　開平明報　台山雜誌　華僑雜誌　每毫半●
●香港華字日報每五仙●
●新到雜誌第五期至廿八期不拘每五仙●

榮榮臘味製造廠

WING WING CO.
PENDER ST. EAST
VANCOUVER, B.C.

▲沙城致公堂民國廿六年職員

堂長	陳位燕	馬榮江
議長	馬觀政	李伍
書記	雷學振	劉希勤
交際	陳洲文	梁三
監督	馬本晏	馬翕政
財政	馬愼俊	麥華樂
調查	黃龍	黃明世
會計	李竺三	馬心能
催收	李聖瑜	張培阜
庶務	余潮	麥英想
全体評議員		

▲林德耀精醫花柳跌打雜症
花柳搜毒丸每罇五元
跌打止痛消腫膏每盒壹元五
瘡科藥膏每盒貳元
珠珀拔毒生肌膏每盒貳元
疳疔痔瘺膏每盒貳元
遠年爛脚膏每盒貳元
皮膚濕毒痕癢膏每盒貳元
小兒胎毒膏每盒二元
龍虎陰疽膏藥每張壹元五
跌打風濕膏藥每張壹元
小腸疝氣丸每包四服一元
久近頑癬膏每盒貳元
▲寄賣處雲埠片打街東成昌鷄鴨舖
▲通信處　士地廠同和轉交　電話 Phone 19
Lim Tuuk Yew, c/o Hong Wo Co.
Steveston, B. C.

△黨近埠達權社鳴謝春讌賀金列名

黎池　伍錦　鄭尙球　鄭鉅初
城北駐所　本埠致公堂　秘詩餐館
吳棟　以上各二元　鄭家逑貳元五
黃寬培　蔡想　關煥棠　袁邦
鄭如柏　黎楊　袁奕捧　周成檢
以上各壹元　胡金七毛五　趙潮
鄭福宜　梁樂　鄭厚滋　各五毛
鄭連棟三毛五　又鄭家逑二元五
大興俱樂部十元　廣生號二元五
占益俱樂部五元喜炮五千
美香俱樂部五元喜炮五千
均昌號北京樓仝送二元五喜炮壹萬
廣勝館二元五喜炮五千
陳華貳元五　瑞利周維胤貳元五

GEORGE HOTEL
207 Georgia St. E.
Phone Sey. 230
Vancouver, B. C.

▲▲▲雲高華埠佐治大旅館
本旅館在雲埠緬街夾佐治街角開張房舍寬敞牀褥雅潔汽爐溫煖水喉冷熱且與華埠甚爲鄰近茲爲利便起見特備自由車送迎僑胞光顧希爲留意
電話(矢磨)貳叁〇
司理人余朋和鄭福滋同啓

▲云埠達權社鳴謝廿五年經費芳名

大同館拾四元　新新館拾三元
張惠介　黃秀珍　韓義妹　尾步　各五元
劉韶　鍾美錦　朱廣禮　楊東賢　各三元
葉宏勝　陳昌　羅俊焯　香雪　各二元半
曾京　曾傳學　周煥家　黃棠　周永熾
昌隆寶號　吳享　馬鏡明　李發彬
黃遠光　馬愼三　甄江　馬立綏　丹桂
蕙芳　以上各二元
周憲潤　周榮家　鄭長祐　劉益　曾榮
呂楫　吳應早　黃子華　林英傑　徐洛
劉秀雄　杜有顏　黃經福　周道緝
以上各一元半
呂瑞卿　馬光週　岑家振　何月卿　曾美
周蔭棠　黃霖　林文合　曾子貴　張燦
馬才杰　朱秋菊　馬綿翕　曹咸　劉希貞
馬世信　周憲煜　林伙　黃邦彥　陳如新
曾錫源　劉希祝　林棠　麥銚　張鍊
葉育其　朱昌柏　司徒茂　葉崇義　馬衛益
李祐靄　羅玉成　丘發多　林春　鄧庚
李昌超　曾澤頴　以上各一元
李永熊　呂洪　李世光　鄧德恩　方富
周道金　宋叙天　以上各五毛

雲高華埠元發雜貨公司
YUEN FAT WAH JUNG CO. LTD.
260-262 Pender St. E. Vancouver B.C.
Phone Doug. 5583

新到(米)王
增城仙村
滙利和
正十淨絲苗米
此米尖幼軟滑
食味甘美
日久不變
誠米中之王也
元發雜貨公司啓

世界大旅館
設備完美堪稱全埠冠
諸君來住宿
便知招呼妥當租錢尤合算
每逢車到船到本旅館派有招待員在站迎迓

司理　甄沾明　黃家驟
WORLD ROOMS
Tel. Trinity 2327
176, Pender St. E.,
VANCOUVER, B.C.

廣濟堂自製各種丸散 鮮明熟葯發客

自製經驗良葯出世

Kwong Chai Tong Co. 92 Pender St E. Phone Sey. 2491 Vancouver B.C

拔毒生肌葯膏　每合二元五　此膏治損傷凡有損口未埋者貼之即能全愈

跌打止痛葯水　每樽一元二五　此水散瘀止痛凡跌打瘀腫者搽之即能散瘀止痛消腫

皮膚濕毒葯膏　每合一元五　專治皮膚痕癢或皮膚起粒出水搽之即能全愈

萬應爛脚葯散　每樽弍元　專治久年爛脚無論新舊爛脚搽之定然全愈

花柳鹹疳葯膏　每合二元五　此膏專治鹹疳凡染鹹疳者貼之即愈

花柳白濁丸　每盒一元五　此丸無論新久白濁或小便刺痛食此丸壹点鐘其痛即止

花柳拔毒丹　每寸壹元　半打五圓　一打拾圓

注意　本店電話　詩么貳四九壹

自製新機器用電力研藥兼整藥丸快捷妥當如有僑胞欲整丸者仰留意焉

林弼臣醫專

跌打刀傷　湯火損傷　續筋駁骨　雙單鵞頭　瘰癧瘡科　紅白痢症　花柳痔瘺　風痰鶴膝　各種雜症

醫學博士李鶴儔

本醫生精究醫學以扶危救急普救世人爲宗旨由兩廣中醫學堂優等畢業後久爲全胞信服特派粵城普濟醫局兼充隨營軍醫活人良多名重一時及來遊英屬抱病求醫者屢奏奇效症若乎重則中西法參用究病源著眼論根據實驗心細術妙投良劑所由藥到回春精治內傷吐血咳嗽腫脹眼科跌打脚氣哮喘瘰癧瘡癘花柳奇難雜症一切婦科小兒科刀傷等症如有外埠遠難就醫者可將受病理由列明[illegible]然并詳學堂考究經驗各藥開列[illegible]外埠每樽加郵費[illegible]知其能按症發藥應服症

注意廣告

花柳白濁斷根汁每樽元　立止內傷吐血汁每樽元　一掃光癬水每樽元
花柳入骨拔毒汁每盅元　遠年楊梅疔毒汁每樽元　立止心痛汁每樽元
瘡疔橫痃芒菓汁每盅元　急救撞紅瘀痨汁每盅元　內消痔漏汁每樽元
立止夜夢遺精丸每樽元　腎虛陰虧腰痛散每樽元　三鞭補血汁每盅元
立消小兒胎毒膏每盒元　久戰不倦合歡膏每盒元　立消浸咸疳汁每盅元
立止小腸氣痛汁每盅元　婦科經期腹痛丸每樽元　赤遊瘋丹毒汁每盅元
跌打還魂止痛丸每只元　催生牙痛葯水每樽元　立消腫脚汁每盅元
立愈疝氣斷根丸每樽元　神效瘰癧內消汁每盅元　婦科產後肚痛汁每盅元
化痰降氣止咳丸每樽元　光明退膜眼葯每樽元　拔毒瘡科葯膏每盒元
風濕腫痛癱症汁每盅元　遍身血毒痕痒汁每盅元　萬應喉症葯水每樽元
跌打吊瘀止痛散每服元　花柳合歡兒毒汁每盅元　立止頭暈葯水每盅元
立消出面大麻瘋紅雲血癬汁每料廿元　[illegible]　天下馳名補腦丸每樽元

馳名參茸三鞭補腎丸四兩庄每盒四元

Lee Hock Chow 11 Pender St. W.
Vancouver B.C. Phone Douglas 3523L.

花旗參　金耳環　茵陳　跌打　正蛇胆
各項丸散藥汁大減價每元收八折

兩廣中醫學堂優等畢業生　李鶴儔　內外方脈

雲高華安和堂參茸藥材發行

廣東新聞一

●婚制調查團報告書中

關於中國舊婚制之紀載

香港訊　中國婚姻制度　歷代相沿　無甚變更　抑更有其中一切習俗　認爲弗能輕視者　自民元以來　歐風東漸　中國婚制　亦間有文明結婚者矣　然亦僅仿歐西人士之婚姻儀式而已　中國原有之婚制　依然存在也　當英廷委派婢制調查團來港時　該團固極端注意於婦孺轉讓問題　而對於中國婚制　亦詳細調查　備誌於報告書中　所述頗饒興趣　爰將該節報告譯錄如后

▲不孝有三無後爲大▼　孟子曰　不孝有三　無後爲大　斯語爲中國人士所重視者　此種追遠思想　誠可稱爲中國人士之國教　是故中國婚姻及子嗣兩問題　相提幷論　其婚姻權責爲兩姓家長所操　至結婚年齡　曾通則男在弱冠　女爲月滿　而同姓或血統親屬　不得論婚　婚姻構成之初階先憑月老　否則不能苟合矣　憶中國有諺八「十個媒人九個騙」　又云「天無雲不雨、人無媒不合」　其媒人責任　在遊說兩性家長　如徵得雙方同意　則撮合姻緣　雙方家長　互查家世　而後由女家託媒遞送「年庚」　男家則憑該「年庚」　而審查所謂有無「刑尅」　苟無刑尅　則天作之合矣　於時　男家先行「文定」　女家接受聘禮　此後則俟男方諏吉迎娶　而聯秦晉之好　迨「星期」既屆　男家以「龍香」「書禮」皆全　儀仗　紅輿　八音齊奏　而迎娶新婦　是日　迎親　而女家則備辦粧奩　以爲隨嫁　迨婦抵男家　而新郎更有「謁轎門」之禮　一雙新人　隨即登堂　交拜天地　繼而謁祖　最後則拜謁翁姑及全親長者　此種婚制　在女子本身而言　謂之「結髮」　而女子既嫁　則百事從夫　其母家權利　無形失却　行動須受夫婿約束　即不幸所天已喪　未亡人亦須柏舟自守也

▲妻妾名份各有不同▼　中國婚制　表面雖爲一夫一妻　然其有所謂（平妻）　則由來多爲繼承宗祧而娶　假如有兄弟甲乙二人　甲則僅得一子　乙則無嗣　迨甲子既娶　乙則可爲甲子再

（續廣東新聞二）

美盛金舖舖舖舖

MEE SHING
109 Pender St. E. Vancouver, B.C.
Phone Sey. 9396L

十足金葉首飾
各廠大小鐘錶
各歀眼鏡
代理開平明報
全年報費五元五毛
司理鄧湛隆啓

義泰公司書莊

G. HIGH CO.
500 Main & 208 Pender St. E.
Vancouver, B.C. Canada

發售　書籍文具　日用需品　中西良藥　烟草烟具

最新中華新地圖	五毛
台山縣最新詳細圖	五毛
最新廣州市馬路全圖	四毛
新廣東圖	一元五毛
兩廣全圖（已裱）	壹元貳毛五
新公文呈式大全	原價一員　特售五毛
中國革命史	五毛
北伐大戰記	四毛
求婚新尺牘	五毛
結婚的愛	六毛
繪圖致富奇書	二毛
斷腸花	七毛
胭脂馬	六毛
雙蝶怨	五毛
薄倖郎	六毛
情大恨	六毛

書籍目錄印備　函索即寄

良友畫報	四毛
中華畫報	四毛
新寧雜誌	毛五
台山華僑雜誌	毛五
東方雜誌	三毛
英語週刊	壹毛
新奇趣緻文藝史學半月刊逸經	每期一毛五　十二期一元五
香港最著名半週刊小報探海燈	每張五先　三張一毫
上海申報	一毛
香港循環報	一毛
唐裝筆均合用精美華僑便箋	每本三毛

新獅旅館

Hotel New Lion
122 E. Hastings Street
Vancouver, B.C. Sey. 2964-0

本旅館貼近華區。出入便利。房間通爽雅潔。床褥傢私新式。冷熱水喉均備。昇降有机。且租價特平。華友惠臨。當加意招待。

買紙料者注意

本公司常有各種紙料齊備・如包物紙・厠紙・繩仔・信皮・紙筆墨・及學校用品・華友光顧・請留意焉・・

Columbia Paper Co.
Vancouver, Victoria,
哥林比亞紙公司謹啟

蘭香

雪菊茶

具有米仔蘭味

飲後凉喉止渴

雪菊茶之出世。如異軍之突出。爲茶葉界開一新紀元。蓋其別具有如米仔蘭之清香野味。飲後凉喉止渴。有益衛生。凡經嘗試者無不讚美。

Foo Hung Co.
129-131 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

五洲大藥房

Eng Chow Co. 104 E. Pender St. Vancouver, B.C.

自來墨水筆大本營

本號代理老字號柏架筆・華打文筆・以及于企力筆俱皆款樣新穎構造精良咀用黃金經久耐用無塞墨之弊無漏墨之虞誠爲世界最著名之泉筆也茲將各牌筆價畧列于下

柏架筆 PARKER 價目列下

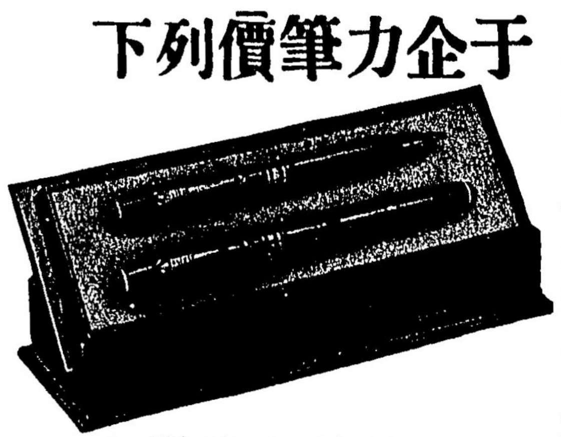
Duofold Junior Pen. $5

頭號真空管自來墨筆	每支十元
二號真空管自來墨笔	每支七元五毛
三號真空管自來墨筆	每支五元
大號新樣自來墨笔	每支三元五毛
二號新樣自來墨笔	每枝貳元七毛五

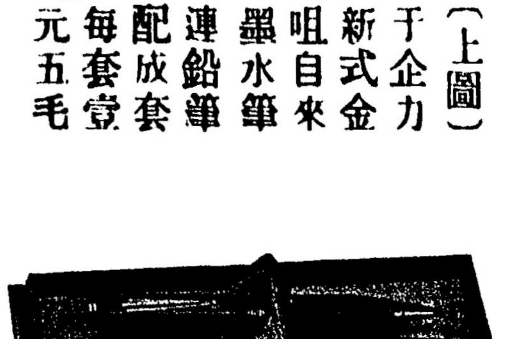
華打文筆 WATERMAN 價目列下

甲等透明見墨管自來水笔	每支八元五毛
乙等透明見墨管自來水筆	每支六元
丙等透明見墨管自來水筆	每支五元
二號黃金新樣自來水笔	每支三元五毛
二號白金新樣自來水筆	每支三元
三號白金少年自來水筆	每支二元五毛

于企力筆價列下



（上圖）于企力新式金咀自來墨水筆連鉛筆配成套每套壹元五毛



（上圖）因自路新歀樣金咀自來墨水筆連鉛筆成套價銀九毛八仙

新到唱碟

啟者本號新到百代歌林兩大公司唱片俱皆省港著名大佬倌男女優伶所唱近代最流行之戲曲每只壹元大減價由壹月壹號起減價

目錄印備函索即寄

▲接整水喉

本號承接修整水喉喉并裝冷熱水喉電燈自來火等件自備大車裝載各樣器具到門修整甚爲利便并以廉價相就華友光顧由喊線通知從速應命

▲喊線矢磨三九貳九

D. Drummond
207A Pender St. E. Phone Sey. 3929
Vancouver, B.C.

▲住家喊線 Fair. 3445Y

地布杭文披露

裕綸德記行發發所所

YEE LUN ARK KEE CO.
534-6 Fisgard St. Victoria, B.C. Canada
P.O. Box 1155 Phone Empire 1631

新到　增城絲苗　頭號絲苗　新花萱占　從化生油　京果海味　各種名茶　合時水貨　日用食品　無一不備　如蒙光顧　價錢克己　大宗

▲明和大鐵行新辦到大幫「厨刀」發售

本行搜羅英美德等國鐵器製造廠如仔人嘜樹仔嘜及著名公司諸出品非常精利久爲僑胞所稱許近者大宗辦到厨房利器裝自由車雜物件耕田器具建造機械家庭用具等無不應有盡有計價特別相宜遠近顧客經交易者有口皆碑未交易者接踵驅至如刹虫藥水農家皆云其效電燈膽耐用省費以力固公司爲最良發行零沽批價從廉統希惠顧方知殷實焉

Ming Wo Harbware Co.
23 Pender St. E. Phone Sey. 3705
Vancouver, B.C.

▲片打街東門牌二十三號
▲電話（詩摩）三七〇五
明和鐵行司理黃昭立啓

▲本報營業部啟事

本報兼接理各種印件・如傳單・貨單・名片・入魚紙仔・信封面・信箋・券據・徵信錄・捐冊・及・書籍等・名目太繁・恕未枚舉・均工作精美・印刷玲瓏・又接造笠巴圖章・計價特別相宜・仰祈留心賜顧是荷・・

不詩省最大消流之啤酒

若欲送到請致電話矢磨叁貳七七

Pilsener BEER

「比路慎拿」啤酒是不詩省人最愛飲者諸君必樂飲此著名啤酒之美味買時只叫「比路慎拿」便可每打一元九毛（交回空樽）

This advertisement is not published or displayed by the Liquor Control Board or by the Government of British Columbia.

云埠 廣裕隆雜貨藥材

免利權外溢

△新辦到 新花荁占 增城苗米 祖國雜貨 合時菜米

購用多的 即是增加祖國生產及經濟力量

廣告

僑胞光顧極表歡迎

△選辦 參茸藥材 著名丸散 十全大補 清補凉葯

善用多的 亦即可以增身体康健兼益壽延年

司理 關崇穎啟

Kwong Yee Lung & Ltd.
135 Pender St. E.
Vancouver, B.C. Can.

增人生康 健健健健

▲上樓須要匍匐而行

▲因雙膝患風濕故

如此上樓非好看也。惟奈雙膝患風濕何。不得已也 自彼時迄今則服用加辣陣鹽 現覺得精神極好。請讀該婦人來信如下—余之足拇指患風濕症．雙膝又患風濕．痛苦不堪。每上樓則匍匐而行 余服用加辣陣鹽迄今已有三年矣。有時天氣潮濕則仍然覺得些少痛苦。但余之雙膝則全愈．余現年六十餘．面色如少女。且覺得康健 每朝用半匙加辣陣鹽和以熱水而服之。獲益不少也— 風濕之痛苦及屈曲難伸，往往係因筋肉及骨節有尿酸所致 而加辣陣鹽之配法及功效。足以解除此等污物而使內臟康健．得循序之排洩。

（此鹽各藥肆均有代售）

9

Kruschen Salts E. Griffiths Hughes Ltd.

▲廣東新聞二▼

娶妻 是曰（平妻） 後此平妻如有子出 則入祧乙嗣 斯平妻之由來也 而華人於娶妻及平妻而外 更有妾侍名稱 妾侍之意義 則妻之隨侍也 於妾之歸來時之儀式 當與（妻）有別 雖可受享丈夫之利 然仍各具名份 絲毫莫亂也 間或妻既逝世 則妾侍可以（扶正） 繼位主婦 惟須妻所遺之子不加反對方可 但無子者則不成問題 上述各端 不外注重啟後承先而已 華人婚制 固大多如是也

●安立德談

開發海南島問題

▲發展島上交通實爲當務之急

▲一經開發民生經濟裨補甚大

香港訊 海南島（瓊崖）開發問題 自經我全國經濟委員會常務委員宋子文虎門要塞司令陳策等 前往視察後 全國實業界暨海外僑胞 已有深切之注意 並經紛紛前往實地考察 以爲投資開發之準備 各國人士對此亦極重視 美國駐華大使館商務參贊安立德 於三月初由滬南下 與我建設當局會晤後 即轉赴瓊崖視察 安氏係二月十二日自港乘輪出發 廿三日返港 分訪廣東銀行 廣西出納貿易處 以及其他各關係方面 有所商談

昨午港商馮香泉 在香港大酒店設宴招待 安氏定廿五日赴粵 勾留一週 然後北返 中央社記者 昨晨十時許前往訪晤 安氏對當地方長官多所推崇 並謂海南島自然資源甚豐 祇以缺乏「經濟運輸」 故迄今未能盡量開發 今欲發展該島農業實業 改善交通 實爲當務之急 當局對於此点 已有整個計劃 如建設海港鐵路等 均在籌備進行中 安氏以爲海南島交通 一經開拓 則當局自可將經濟發展計劃 按步施行 不難一一實現 此舉對中國民生經濟裨補甚大 余深信此種計劃 定能實現 且亦必須實現也云

●甘竹灘石炸毀問題

候新主席核定

水利局員測量七滘完畢返省覆命

廣州訊 甘竹灘石之炸毀問題 自省府徵集各方意見 以資審核辦理後 各屬人士主張與反對者 各有意見 此問題遂懸而未決 乃正在進行研究 幷經飭由水利局 派員赴七滘河測量 決定炸灘與否之際 而省府主席黃慕松忽因病逝世 昨據省府某秘書稱 此事仍在繼續審查中 但當須俟新主席吳鐵城到粵接任後 由吳主席酌核辦理 在該灘石未決定炸毀以前 爲航行安全計 仍繼續封灘 不准輪渡通過云 查水利局自派出工程師率同測量人員 前赴測量後 歷時一星期許 工作完畢 昨已返省 記者昨特走謁該局總工程師黃謙益 叩以該七滘河測勘之經過 據負工程師言 七滘河水流沿上游而下 繞過甘竹灘之側而後入七滘河 該河長約五公里許 此次測勘經過 知沿河均已淤淺 其河床積泥之高 幾與上游之水平淺相等 故全河幾將淤塞 有滄海桑田之慨 且該河之寬度不過五十英尺至六十英尺 假定將其淤塞之部濬深 亦不能行駛船隻 必須將其河之寬度 再擴濶至原有濶二倍 始能闢作航線 預算工程 非費百餘萬元以上 不易成功 相信此種理想之工程 決難實現 開闢該河之工程經費 既如是之鉅 究竟炸灘與闢河 孰爲可行 此則當權其利害之輕重以爲斷 就利害方面而言 若謂灘石削平後 則下游如遇西潦漲時 勢必首當其衝 而各地即成澤國 但七滘河如若開闢 上游之水 雖有甘竹灘之阻 當可轉由七滘方面衝進 同時水之就下 更多一七滘河以爲之宣洩 試問下游河道 即可以容納此水量否 故七滘河之開闢 既屬無補於事 即甘竹灘不能避免炸燬 日甘竹灘之灘石削平 其水之流下 亦祇由該甘竹河一道而來 下游只將基圍略爲加高 即可防免潦患 若再將七滘河疏濶 即再增一水口 使上游之水加速下流 則下游各地 更形危險 且炸灘與築圍之費 僅七萬元 而開闢七滘河道 其經費達百餘萬之鉅 大有一與十幾之比 且亦有害而無利 何去何從 已甚顯然 本局刻已將開闢該河之利害 呈省府報告 幷將開闢之整個計劃與預算呈報 以待參考 至甘竹灘之炸毀 其利害之觀察 本局亦主張先造一模型試炸 以爲決定 幷釋但憑理想者之舉疑云

OGDEN'S
COOL AND FRAGRANT
VIRGINIA
FINE CUT
OGDEN LIVERPOOL
請試用一包惡頓烟絲●則此中之滋味●足使汝知到人人多用此較好之烟絲以自捲其烟仔也●

雲埠代理處
廣萬生
金利源
廣裕隆
中華藥房
周耀初影相館

紐約代理處
劉韶公司

▲恭頌馮昌珠先生靈丹散神效

馮昌珠先生鑒敬啟者昨接 先生寄來靈丹散壹盒依單服法果然功效如神誠爲救世之良藥也再乞上柯打祇一張值銀一元幷郵票值銀一毛至祈查收勞 先生再付靈丹散一盒以便應用可也專此幷候
市好
Royal Cafe
P. O. Box 18 Creston, B. C. 弟鄧道安敬上
壹九三七年貳月廿六號

▲介紹治皮膚濕毒良藥出世

僑胞注意

馮昌珠先生鑒發付來皮膚濕毒藥粉經各親朋用過均稱功效卓著確能治一切皮膚自病用特登報介紹凡患皮膚濕毒乾濕頭瘡皮膚起粒發癢[illegible]害血瘡不論皮膚如何頑症一間云埠馮昌珠先生定然痊愈
壹九三七年壹月貳號
Club Cafe Byemoor, Alta. 弟福炎上言

恭頌

馮昌珠救世靈丹散

應時濟世 獨步無貳

敬者弟等近來冷着傷風外感以致咳嗽有日曾服中西藥品不少均未見効幸遇友人介紹着用「馮昌珠」救世靈丹散貼治果然藥到病除還我自由誠獨一無貳之良藥也今特登報爲介紹俾凡染有該病者宜向其代理處購藥調理之必能[illegible]
云埠影相家周耀初 廣萬生雷健 振興公司鄒炎 英表

▲馮昌珠救世靈丹散出世

1344 Kingsway, Vancouver, B.C.

[illegible]

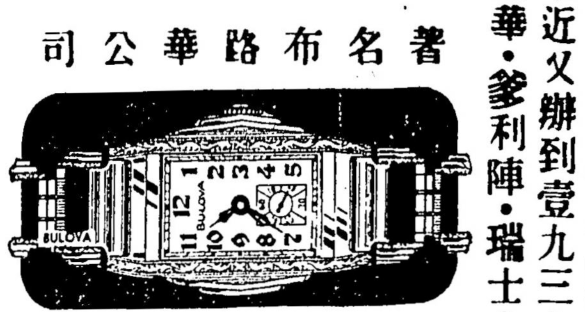
MARK DUMOND'S
Hardwares Store, 刀望鉄行···八三二號緬街
832 Main St. Phone Sey. 30 電線矢公三十

本鉄行備辦上等鋼鉄器械犂頭鋤鏟火爐廚房使作建造材料馬索刀斧各項齊備華友耕園者仰爲留意焉

刀望鉄行廣告

最近又辦到壹九三七年各著名公司新欵手鏢袋鏢如．布路華．爹利陣．瑞士．各公司出品價錢相宜各鏢包行

著名布路華公司

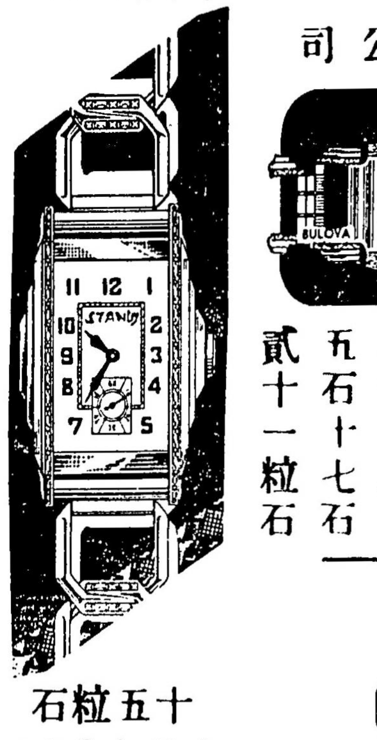


價錢每只由貳十四元七毛五起欵式分數十種男女裝有黃色白色者及十五石十七石貳十一粒石

最新欵男裝鑽石戒指價錢由貳十元起

可將舊戒指轉鑲新式戒指價錢計相宜

市丹利公司



十五粒石
七元九毛五
包行一年

同上樣黃色者每只九元九毛五

云埠 廣珍金器鐘鏢舖啓

Kwong Chin Ho Co. 39 Pender St. E.
(Phone Sey.8069) Vancouver, B. C.

曹曹曹曹 統新藥行

C. T. SUN
900 Temple St.
Los Angeles, Cal., U.S.A.
通訊地址 羅省分行

◎幸遇良醫能救我

曹先生果實明白我之症也弟因面上皮紅肉腫癢如蟻咬醫到脉頭金盡仍無功效始函求曹先生治理蒙付來藥品僅用三四天卽一掃而光感佩之餘樂爲登報以彰仁術
HOY TAI, P.O. Box 100, Vernon, B. C. Can. 開邑許浩顯恭頌

◎遺精藥丸確有功效

曹統新大藥房鑒前接付來夜夢遺精丸二両照單服後已無夢洩確見功效特字報知
CHARLIE LEONG PARK 232A Humboldt Av., Roxbury, Mass. 差李梁柏上言

△夜夢遺精丸 每両一元二毛五 專治無夢滑洩二両見功

△新久白濁丸 每盒一元二毫五 新久刺痛早起封頭皆合

△消粒解毒丸 每両一元二毛五 血毒濕毒癬粒食之斷尾

△皮膚止癢水 每樽一元二毛五 濕毒癬粒痕癢搽之卽好

△男子七疝丸 每両一元二毛五 小腸疝氣等症二両見效

△化痰葯水 每樽壹元 無論寒痰熱痰均能化除

△結胸氣痛丸 每両一員二毫五 胸痛氣痛二両見功

△瘀積作痛丸 每両一員半 瘀積風痛氣頂吐血均合

曹統新醫生內外全科精理咳血花柳白濁疳疔痔瘡雜症發售經驗良葯倘蒙僑胞問症取葯一律歡迎救急良方目錄印便承索即贈

◎恭頌良醫妙藥

曹統新大藥房鑒弟舊歲患白濁症試服貴藥房新久白濁丸貳盒完全收功至今年又染痰塞喉間之患蒙付來化痰藥水服之卽能化痰果然神效無比特此奉聞敬候醫安
旅墨國劉日初敬上
Genovevo Sanchez, Ave. Jalisco 201
Puedlo Nuevo, Mexicali, B. C., Mex.

◎小腸氣痛遇靈丹

統新先生鑒弟前因小腸氣痛發作曾向貴號購男子七疝丸數次服後至今未見再發先生之藥爲弟解除痛苦功效如神深感盛德倘弟力能做到之處定必爲先生介紹也
Sam Sing, Box 511 林善美上言
New Glasgow, N.S., Can.

◎皮膚止癢水確神效無雙

敬者弟雙手患皮膚濕毒症年有於茲十指居九有裂痕痛苦非常用盡中西藥品無法醫治昨蒙曹統新藥房付來止癢水一樽用後完全將濕毒裂痕消除如曹統新先生所製之止癢水真獨一無貳之聖藥也
旅加屬片市魯弼埠陳樹芬恭頌
C. S. FONG, BOX 114
Prince Rupert, B. C., Can.

燧聲

近事小說 嗚呼戀愛（四四）

（豹）

二[illegible]既以腸熱病歸死澳門：汝昌心大傷：爲不食：既殯：扶棺歸骨雲浮：復出廣州：猶日以眼淚洗面：於是勞紳見而憫焉：願修大禮：以其季女爲之續：顧汝昌嬰其痛：心已摧矣：平昔聰明：似隨其愛妻以去：眇眇如木人：少年人貧閱歷：驟逢不堪：多如此：不足奇：而汝昌久失意：一旦幸得賢妻：終亦不可葆：其情視常人難堪：故雖夙以連婚故家爲榮：前不以誼：今禮備矣：在理無不樂爲承命不辭：汝昌乃不然：雖不明拒勞紳：而默默自落淚：勞紳亦爲憮然不復言：汝昌因辭出：復歸澳門：先是一妹死也：肆爲輟所營：而汝昌扶棺歸：督蓮持肆事：至是肆已復：漸漸不殊於昔：汝昌歸視：心稍釋：而耿耿不忘故妻：樓居月餘日：不再出：卽於其妾：冷然不復類昔時：在汝昌初無怨惡於蓮：惟萃其全神：以悼逝者：而蓮則以爲難堪：蓋世之爲人妾者：苟能相安：固無祝其嫡婦速死之理：然嫡婦遂死：其惜逝之懷：必不敵其幸利之心：雖不必遂圖取位以代：獨有其夫：斯大澤我：蓮聰明：詎不解此：顧事出意度外：惟嫡婦在：夫情乃濃：今漠漠無恩：對面睡：永夜不見其手足有索：有時僞爲酣寐：轉側媚就之：卽抱不釋：亦充然無動：人也而如與鬼同床：此則非六十歲婦女不能堪：蓮非六十歲也：

以是中心爲瘀：力思所以娛其心驅其沉憂者：凡女子處事：十九無毅力：獨於其夫：則犯百難：揖苦思：不遂不休：然天下事豈必能爲者：難爲之事：莫愈於變易人心：今汝昌遭新喪：餘痛未沫：乃欲以衾枕之好：動異其心：玆爲難：必俟其事過境遷：煦以柔情：投其所好：乃得中：故蓮今大思慮：亦無以爲：而終不懈：不懈則益多思：多思則亂：亂則不擇其術：而甚愚之事亦爲：彼其心初非盲也：而不自知其一旦遂盲：凡玆挫左之行：不必婦女：古之英雄上智者：往往有之：所謂日暮途遠：倒行而逆施者是已：故深於世者：恒勉人自澄其心：臨危難乃不眊：眊則敗矣：於是蓮抱聰明：淑於性：圖妥其夫：而幸將大利澤我身家：不惜爲甚不義之舉：君子觀於其事：乃知婦女教育爲不可緩也：（未完）

雄氣堂匪魁就擒（二）

◎橫行新會刼案山積之

也曾受撫招安叱咤一時稱俊傑
叵奈難馴野性終于入獄作囚徒

▲引渡歸案　駐港探員奉命：嚴密查探：費時逾月：始悉該匪首確在港地秘密行徑：經跟踪追尋：乃知該匪匿住灣仔泰源街卅七號樓下間或在利源東街廿二號門前之烟仔攤出沒：如狡兎之有三窟：乃一面注意監視其行動：一面電告李探長請示緝辦：李探長據報：呈奉局長轉呈省政府令發咨文：派員赴港緝拏引渡歸案：李探奉令後：乃於上月三日：派探員楊其標饒振平等賫文赴香港照會港政府：請予派員協助緝拿該案匪徐草：引渡歸案：並分函經警司派探協同駐港警探霍寶等於是日下午：馳赴灣仔泰源街卅七號樓下：拿獲該匪首徐草：先帶返港政府提堂訊究：及經事主到案指證後：於六日交來員引渡歸案：楊探員等乃於是夜押同該匪乘搭西安夜船回省：七日晨押解返警探處覆命：

▲匪供罪狀　李探長飭文書股主任劉琛：派股員朱達行提訊該匪：據徐草稱：卅七歲新會縣屬深壘鄉人：民十四年糾衆爲匪：開設雄氣堂口：嘯聚縣屬天馬鄉各處：截刧船隻：勒收行水：曾糾黨在禮樂圍對開河面：用水雷轟炸新昌北街渡：擄搭客二百餘人：至民廿二年間：曾受黃明堂招撫：委充警衛隊第一中隊長：旋被解散：乃往香港匿住：是年尾後：返本鄉夥黨四人在官田圍河面：截刧柑船一艘：後被截還：近日逃匿香港謀生：不認刧殺李伯如等案：惟原告到案指證：歷歷如繪：警探處訊供留候函縣查覆其歷犯各案罪狀：併案究辦：（完

俯視萬物・擾擾焉如江漢之載浮萍・

「劉伶」

中山大學之新猷

（行脚僧）

廣州市中山大學自遷入石牌新校舍後：對於各項建設：不遺餘力：其尤足令人注意者：則爲該校最近計劃之（生產教育）及學生思想測驗也：蓋新校址甚廣濶：全面積佔八十四公里：內有農場四大所：佔地萬餘畝：林場九所：佔地二萬餘畝：學校當局：爲地盡其利計：於今年春秋兩季：除原有農場所種之松・竹・加利樹・相思樹及各種荔枝・波蘿・黃皮・香蕉等果樹數十萬株外・更於農場餘地：補種各種樹苗壹百二十萬株：按照目前各農林場所種之菓木收益而論：預計九年後：收益總在五十萬株以上：每株壹元：每年卽可獲五十萬元：十年以後：可得收益之果木約二萬株以上：每年可獲利二百萬元以上：如是：則該校經費問題：可以永久解决矣：該校爲促進此項計劃實現：自二月六日起至十二日止：定爲全校造林運動週：在此週中：每日規定以三小時爲造林時間：校中無論職員教授學生以至各農林場工役執事：均一律參加植樹：不分晴雨：均到農場工作：其熱心生產事業如此：而對於學生之訓育：亦異常注意：最近爲測驗學生之思想起見：特製表格一種：供學生塡寫：其中問題有（你個人對本校之感想如何）：（你畢業後之希望如何）：（你所崇拜的是什麽人）：（你喜歡閱讀的是那幾種書報）：（你對於國家政治有什麽意見）：（你對於世界大勢有什麽印象）等項：此舉蓋欲養成學生之思想能力：俾將來畢業後爲國家社會服務：得一優良之成績也：

巫劍虹酷嗜蟚蜞子

（清華）

口之于味：雖有同好：但頗多獨癖物：而嗜之極殷者：卽政海要人中：其具有特癖者：亦頗不乏人：若王亮疇之嗜食瘦肉粥：伍少裴之嗜吃牛乳餅等：固均其著者：如現任一五四師之巫劍虹氏：則酷嗜蟚蜞子：巫在現日粵軍中人：歷史頗深遠：當任團長職時：駐防于順德容奇一帶：凡數年之久：在斯邑頗多遺澤：若墟頭建設之市場：及劍虹小學校等：均爲巫駐防斯地時壹手經營者：而最爲香順人士稱頌者：則爲誘劇盜胡八曾帶及其黨羽而寘諸法事：今斯屬之能承平者：巫之功殊弗少也：順德土產物：其滋味最爲美者：首推蟚蜞子：亦曰禮云子：卽介殼類小動物之蟚蜞卵：每歲春間：卽盛行上市：巫偶試之：美其味：寖且嗜之成癖：大有每食不忘之概：然而蟚蜞子之上市：僅春季有之：巫以得土人教以久藏之法：故恆大帮購買：或以鹽醃：或晒而乾之：以爲絕市後而得快朶頤：其食法或煎或炒：頗多更易：常謂其味之雋美：爲任何鮮品所莫及：追後調防北江：巫仍思之彌切：恆托友儕代爲購寄：其嗜之深也可知：邇來春日漸深：又屆蟚蜞子上市之期：想巫又當食指大動矣：

勸你唔好賭

粵謳　（寶山）

勸你唔好賭、君呀、你知到唔知：今時戒佢、都未算爲遲：睇住你買一開三、咁就面紅熱耳：明知係賭害咯、就也重咁迷痴：輸去你重話想贏翻、究竟實係唔輕易：你話奴奴勸諫、諫盡幾多時：若係重咁痴迷、防你無好嘅日子：枉你身爲男子、總有的參思：講到話賭場、呢兩個字：唉、愁不已：怪不得人羞恥：君呀、你立實心腸戒賭喇、做過個大好男兒：

呂君勝意進園開耕賦此送別

吟壇　岑元吉

濶別重逢在此宵　論文促膝賦鬩橋
遊人有口同稱羨　預卜耕耘收穫饒

其貳

檢点行裝闢草萊　腰纏財幣亦欣哉
犂田播種無遺力　一本還求萬利回

其三

老農歷練見高明　氣暖雪溶卽起程
買犢躬耕忙不了　枝頭好鳥也呼名

其四

芝蘭結契有前緣　折柳行歌百感牽
歸去故園皆廸吉　祝君康健樂陶然

喜市定旅館廣告
Hastings Hotel
177 E. Hastings St
Vancouver, B. C.

請賃好房住宿

本旅館設於喜市定街東壹七七號各房從新修飾床褥傢私雅潔冷熱水喉配備幷有煖氣管溫度適宜招呼妥當上落則有昇降机來往極爲利便房租相宜計每天五毛・七毛五・壹元・壹元五・不等每禮拜最低者貳元五・次爲三元・三元五・四元・及五元・華友光顧特別歡迎

▲電話　詩慶四八四八

本館主人披露

大觀園

專植合時生花

精造

花籃　花圈　花球

如有光顧向輔行公司接洽亦可—Sey. 3440

The Grandview Greenhouses Ltd.
Market Gardeners & Florists
3203 Grandview Higway
Vancouver, B. C.
Phone High. 4277

▲介紹極樂氏搜毒丸的實功効

極樂氏大藥房雅鑒敬啓者弟近因週身起有微粒養（從疒）不堪言料係舊（花柳）病復發後得友人賜有　貴葯房花柳搜毒丸一粒當時用煖水冲服服後一二日久的確收效如神粒消養（從疒）止無辛苦之虞誠治花柳病獨一無二之聖藥也今適遇貴藥房各藥品大減價時期未知該丸又入列其內減價否如入其內者祈將花柳搜毒丸一打另取立止皮癢藥水二寸連送」齊付來煩由COD交易可也如不COD祈速來信賜知俾得按銀付上是荷此請　商安
Ho Kai, Unity, Sask.　弟何啓上言

◀極樂氏先生通訊處▶
Geck Lock Sie, 139 Pender St. E. Vancouver, B.C.

Viaduct Drug Store
Cor. Main & Georgia Sts.
Phone Sey. 3421

殺虫葯粉

PARIS GREEN
綠粉及白粉
最合農家應用

壯陽葯丸及葯水
「時東律藥水」(Stone Root Compound)最適宜背痛、腰部、膀胱、及風濕之用。又常備有頑癬無油藥膏及花柳消痔藥水：：

緬夾佐治街懷亞德西藥房啟

The Canada Rice Sales Co.
加拿大米偈
343 Railway St.　Vancouver, B. C.
電話　Trinity 5351

本號專辦各種上等中國米入口在加拿大各大雜貨發行商店均有本偈白米發售華友購米時請聲明要取下列各種便不至誤

三紅星特等絲苗
（紅嘜）一等絲苗
（黑嘜）絲苗
CRM嘜一等萱占
C嘜二等萱占

每包重量、任由顧客定奪、本號可隨時照定入包

本號專事接理漁濕福食。。幷製造藍雀嘜麥粉米碎與米粉。。顧客垂詢無任歡迎

合生隆記蘇杭雜貨商店　雲高華
HOP SANG LUNG KEE & CO.
79 Pender Street East　Vancouver, B. C. Canada

春天來了

大衆歡迎
兩王駕到

白米王
十淨絲苗米
頭號絲苗米
新花萱占米
金山大糯米

菜米王
雪白蘿蔔米
矮脚白菜米
高脚龍牙白米
矮脚紹菜米
白花芥蘭米
青梗菜心米
早水菜心米
紅莧菜米
白莧菜米
水蕹菜米
湖州包心芥菜米
芫茜米
松蝦米
蕹菜米
苦瓜仁
節瓜仁
勝瓜仁
冬瓜仁
豆角仁
芙蘆瓜仁
雪豆仁

宗旨
抱定廉價多消的決心今年更加格外創本藉酬惠顧的雅意

服務
本過去爲僑服務的素志今歲繼續實力如彖委託必不辱命

∴注意
最近行情已印便函索卽奉

雲高 賓來旅館 華埠

LOYAL HOTEL
258 Pender St. E
Phone Seymour 2926-0
Vancouver, B. C. Canada
電話詩磨貳九貳六○

賓來旅館設在雲城
片打街東二五八號
樓高五層房間百二
被褥鮮明冷熱水龍
四時順應常居亦可
暫住聽命租價克己
往來利便向所讚稱
僑胞賜顧格外歡迎
本旅館（同人）謹啟

▲雲埠達權社註册展期啟事

敬者、計自本社舉行社員註册以來、各社員依期前來註册者已居多數、而未註册者、數祇有限。其中或因經濟所阻、或離埠謀生、未能依期前來註册者有之、今本社議決案、以体念時艱故。特予通融辦理。凡欠到民國廿五年十二月卅壹號以前月費、有兩年過外者。一律減低徵收、以九元爲額、如能照數繳來、便許註册、同享一切權利。限期至本年十壹月卅號止截、逾此不納。用特佈聞、統希亮察。

▲洪門總機關通告

爲通告事、照得全加洪門懇親大會、現由各埠致公堂贊成今年十月十號在宛地辟埠致公堂舉行、至各埠公堂代表來回舟車費用、係由各公堂自備。另各會員額繳懇親費若干、爲懇親大會之用。行將由本總處發部徵收。仰我各埠致公堂執事。如見該部到時、祈遵照規定、認真履行。以裕財政而利公事。是所至盼、此布。

中華民國廿六年四月五日　駐雲埠洪門總辦事處啟

黃廉士（實驗特效）肺癆生草葯 每盒五元

此草藥產自名山得大地之靈氣日月之精華能愈百醫罔效肺癆鄙人祖傳五代曾將該生草藥活愈肺癆症者以萬數計今鄙人到美懸壺故將該藥供獻於世以應患肺癆病者之需

求凡見氣喘咳逆無論色慾傷操勞傷撞紅傷蘇癆傷以致久咳吐血失音痰加黃膿或痰帶血絲氣喘盜汗潮熱肌肉枯瘦一經服食大有起死回生之功輕者一二盒重者多食數盒即可痊愈誠肺癆病唯一之救星也

花柳草根丸（入骨搜毒 迅速奏效） 一盒三元
白濁草根丸（效驗非常 三天全愈） 一盒二元
肺癆草根丸（最新發明 特效癆葯） 一盒五元

代理處
雲城中原興號
雲城梁定邦報局
尖尾架華僑公報
古巴灣城華文商報
未市卡利振生堂
都朗度洪鐘時報
都朗度治安葯房
未市加利埠和濟堂
大埠保益堂
聖藟趙傑號
聖轄市三興號
滿地可聚隆號
都城合利號
柯京永安公司
羅省合記號
溫地辟永和泰
紐約廣源盛號
波城大光公司
芝加哥致和堂
桔珠頓合和號

墨國代理處 Jose Fong
Calle Chinesca, No.12, Mexicali B. C. Mex

總發行所 黃廉士葯房
WONG LIM SUE
46 Hudson St. Boston, Mass U.S.A.
今招商代理利權優給藥物各國均准入口

▲廣東各屬二▲

鄉人轟斃放火匪徒

台山四九松頭鄉昇平村伍某 混名賣魚佬） 現年四十一歲 每犯盜竊案 久爲鄉人所恨 其父曾于數年前 將之逐往南洋 希冀改悔 不料伍某中途潛回 時適其妻被匪擄去 伍某聞耗 即奔全賊巢交涉 帶同其妻回家 從此與匪黨同行 打家刦舍 犯案山積 鄉人每欲拘捕 惟該匪狡黠異常 往返均在深夜 鄉人莫奈之何 只得呈請縣府緝究 縣府乃限令第一區公所勒令該鄉鄉長交匪嚴辦 該鄉長乃于去月繳具花紅銀二百元 交由前第一區公所轉繳縣府存貯 以便懸紅購緝 三月拾八日 該鄉田洞瓜寮 被匪縱火焚燬 十九日 村人農民草堆 又告火警 鄉人因有戒心 日夜派出壯丁巡查 偵察匪踪 旋見壹草堆邊 有一毡帽 插有快子壹雙 認得係伍某之物 證明係該匪挾恨放火圖害無疑 乃告諸警衛後備隊留心緝究 至二拾日夜間一時許 後備隊荷槍出巡 遙見一人迎面而來 喝之不答 乃放槍示威 詎該匪竟敢向前撲擊 警隊急即開槍掃射 匪始應聲倒地 是時該匪仍將手頻頻搖動 警隊恐其有詐 爲防衛起見 再發槍轟擊 匪始告斃命 上前認察 確是伍某無疑 乃報由鄉公所轉呈縣府 派員檢驗填格備案 至晚然後收殮

欖鎮農業一喜一憂

香山縣欖鎮 向稱蠶業區域 查前數年蠶業失敗 農村經濟崩潰 自昨歲蠶絲價畧呈起色後 全鎮民衆生活稍告安定 現年蠶農將屆出造 去月杪育蠶種時 桑葉每擔乃售五元至八元 發出種紙 每張價值五元 各農戶育蠶 異常踴躍 至若桑株 當農曆正月初旬萌芽時 因天時久旱 發育較遲 幸連日下雨 天時和暖 生長頗速 各農戶以桑價昂貴 於去年冬令 經已培植新泥 且勤加施肥 今年桑株產量 定必倍增 現查最近生絲時值 每担港幣六百元 比諸往年高四分之一 各蠶農無不喜形於色云 又欖鎮蠶農 近年因蠶絲失敗 多改植甘蔗 昨前兩年 農人所領植蔗地多屬墾荒 租值甚微 故獲利甚豐 因此鎮內農民 乃將桑基改植甘蔗 日見增加 以至供過於求 查現每担時值不過七八毫 蔗農心存觀望 冀待善價以沽 不料昨歲所植之蔗 已屆成熟之期 且大時久旱 水分不敷吸養 竟至生蟲或通心者有之 在外觀預約每畝收穫一百担 查近旬日來 四沙及德來圍私營蔗場 每畝僅得六十担左右 賣出約值四拾八元至五十元 查蔗農每畝種下蔗種 所施肥料及工值 已不祇此數 況一年之苦心經營 竟全虧本失敗 現查各蔗農多以鎮內氣候及土壤 實不適宜於種蔗者 決定本年春間 復植桑樹云

從化裁六種雜捐

從化專訊 從化縣政府昨佈告云 查本邑各區公所經費 向由當地籌給 人民負担 極形痛苦 前經本府壹度調查 設法籌抵 奈以地方貧瘠 籌無可籌 不能不暫時保留 再行設法 現在本邑業經改設聯鄉辦事處 經費由縣統籌統支 各區公所亦已奉令裁撤 原日征收各項雜費 自應同時取銷 以蘇民困 除分令各區遵照外 合將應裁各捐佈告於後 仰當地商民人等壹體知照 自本年叁月拾五日起 凡後列各項雜捐 毋須繳納爲要 此佈 計開第壹區船捐 第叁區出口船捐 第五區入口貨物捐 竹排捐 第六區炭窰捐 杉木捐

●番禺縣府 查封河南各鄉私塾

廣州專訊 番禺縣政府 以縣屬各地私塾林立 業已再三禁止設立 至其原日設立者 亦限令領証 不准從新增設 藉以推進發展學校教育 現縣教育局據各區督學調查報稱 縣屬第二區鄉市河南芳村各鄉 仍有塾師暗設私塾 招收生徒 實有嚴加取締解散之必要等情 縣府據呈後 昨特由縣府 通告所屬各鄉鄉公所鄉長等知照 如查鄉內 仍有塾師暗設私塾 招收生徒教授情事 准即呈縣報告 以便派員封禁 所有生徒 則就近送往公立或鄉立小學校收容 以免各生遽然失學云

農人開渠掘得古錢

順德陳村舊墟鎮北坊陳植 卅二歲 向務農 廿一午在耕地開渠 掘至貳尺餘深 發見古錢甚多 大小不壹 均銹綠斑駁 爲唐宋時物 權之重五拾餘斤 現擬携赴省垣求售

特色奇效 房中快樂水 每罇五毛

房中快樂水 馳名久已哉
非是車大炮 用過皆贊許
堅硬如鐵錐 久戰更興趣
完全係補品 益精兼補髓

用法單內詳明 不受C.O.D.
溫哥吧機靈堂出品
Kee Ling Tong 236 Pender St. E. Vancouver, B. C. Can.
代理處 廣萬生

加拿大 天生堂 雲高華
HEN SANG TONG
511 Carrall Street
Vancouver, B. C.
寄藥郵費貴客自理

壯陽續嗣丸 大還助戰丸 全價（大盒五員 小盒二員五） 七折
服法每服一紙杯鹽湯送下經過兩点之久發生効力可御數女交接不倦

種子靈丹（每樽一員） 買一送一
當交合時搽此靈丹于陰戶內裏以動其慾則有真元媾合雖素不孕者亦孕矣

愛情花露（每樽五毛） 買一送一
每用之時搖勻此水僅用六滴搽于生殖頸部經過壹点鐘之外隨時試事力能久戰

楊梅脫癬膏（每兩一員） 五折
▲主治 牛皮頑癬 皮膚濕毒 遠年爛脚 百發百中

花柳一掃光每罇二元 主治
遠近花柳 血淋白濁 鷄頭咸疳 橫弦芒菓 魚口便毒
陽具腫脹 小便刺痛 大便不通 楊梅結毒 筋骨疼痛
喉爛鼻崩 陽物潰爛 漏身梅鮮 癢如虫行 最重之症
三服全愈百發百中對于身体絕無妨碍

楊梅拔毒膏每盅一元 主治皮膚疥癩瘡癬

▲恭頌薛覺慶先生外科聖手

弟前數月涉足花界。至今發生花柳。面部潰爛。鼻腫將崩。兩耳將穿。且頸項現出瘰癧重重。曾經入醫院療治月餘。西醫將癧剖割。旋剖旋生。無法見效。後聞雲埠天生堂主人薛覺慶先生。醫花柳瘰癧專科拿手。旋即踵門求診。據先生檢驗判我是楊梅結毒症。當即施服花柳一掃光丸毒隨大便如掃。外患俱搽楊梅拔毒膏。膿屌拔清。旋轉結痂。施藥僅壹星期之久。完全治愈矣。感先生之德。無以爲報。故特表揚先生之大國手。并爲介紹。如有同病者。請購此兩種靈藥、內外兼施。定能掃除一切花柳。弟無戲言。試驗便知。

旅加蘭覆埠弟司徒棟維敬頌

圖新軒印務局
承印中西文件 精製笠巴圖章

機器齊備
字粒俱新
排版雅觀
印刷精良
取價低廉
交件迅速
僑胞惠顧
無任歡迎

電話 得技利市 五五七五

大帮中文活動日期印發售
每只一元二毛五
圖章樣本印備如蒙取閱當卽寄奉

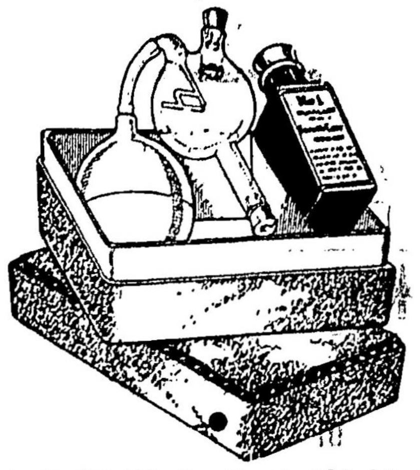
HO SUN HING CO.
258½ PENDER ST. E.
VANCOUVER, B. C.
司理人 林立棠 林翰芳 謹啓

生隆棧參茸玉桂藥材

秘製經驗膏丹丸散

壯陽補腎還少丸 每盒[illegible]
龜鹿滋陰丸 每盒[illegible]
補腎壯陽 每樽[illegible]
[illegible]蛤蚧大補[illegible]水 每樽[illegible]
夜夢遺精[illegible]丸 每盒[illegible]
無夢滑精[illegible]丸 每盒[illegible]
專治久年虛弱丸 每盒[illegible]
小腸氣痛斷根丸 每樽[illegible]
心腹痛無價金丹 每樽[illegible]
[illegible]胃痛藥水 每樽[illegible]
化痰順氣止咳丸 每樽[illegible]
久咳傷症[illegible]丸 每盒[illegible]
[illegible]跌打還魂丸 每個[illegible]
跌打吊[illegible]止痛膏 每張[illegible]
各項丸散未能備錄

解[illegible]元[illegible]安樂[illegible] 每[illegible]
神効白濁藥水 每[illegible]
外射白濁止痛水 每[illegible]
五淋白濁止痛丸 每[illegible]
花柳[illegible]疔消毒丸 每[illegible]
花柳[illegible]疔骨痛丸 每[illegible]
[illegible]月[illegible]安[illegible]丸 每[illegible]
皮膚濕毒止[illegible]水 每[illegible]
疏解內[illegible]毒丸 每[illegible]
婦科合[illegible]種子丸 每[illegible]
婦科壯元續嗣丸 每[illegible]
始創婦科[illegible]孕丸 每[illegible]
刀傷止痛生肌水 每[illegible]
壯陽久戰[illegible]少丸 每[illegible]
欲知其詳函索目錄



▲代售西醫 普市固（立止）扯氣斷根藥露

此藥露專治咳嗽氣喘痰涎壅盛以致阻塞肺竅呼吸不利甚至氣緊扯急喉中聲響面色變常難以言語日不思食夜不安寢辛苦異常等哮吼氣喘之症

或有僑胞時操瓦仔偈之工每受木塵阻塞而喘者尤能奏効凡患喘者當即購用藥力一到必能平氣定喘强身健体不拘新起舊發照法射入喉內定必掃除病根可毋復發之患

價目 全副器具連藥水共銀拾五元 小取器具獨用藥水銀五元五

▲新到（唐山）各種鮮明瓜仁菓米發行

▲趙邦立統理內外全科花柳雜症（寓內）
Sang Lung Jan 35 Pender St. E.
Vancouver, B. C. Can.
電話 Phone Sey. 6923R

▲錦祿埠達權社廿五年經費鳴謝芳名

馬求 黃球 各貳元 伍鳳屏女士壹元五 梁昌五毛
梁明滄 梁德 李仲聖 李九勝 各壹元 馬診倫五毛

男子腎部虛弱 精神疲倦 無能作事
婦女經期不調 赤白暗病 難以孕育
欲解此弊端 請速分服

天壽堂藥行
海狗鞭健腎丸
治男子腎虧腰痛夜尿第一
姑嫂丸
治婦女經病赤白不育
總行香港德輔道中
分行廣州市十八甫
中外各埠均有代理

雲埠代理 活生行 金利源
域埠 萬育堂 滙生源